

汉语课

汉语水平考试

四级

Hànyǔ Shuǐpíng Kǎoshì

Sì Jí

HSK

Niveau 4

Le chinois...comme en Chine 2

<http://www.mementoslangues.fr/>

<https://app.memrise.com/community/course/1729050/cours-chinois-2017-2018/>



Pages	汉语课	Pinyin	Français
7-8	第一课	Dì yī kè	Première leçon
9-11	第二课	Dì èr kè	Deuxième leçon
12-13	第三课	Dì sān kè	Troisième leçon
14-15	第四课	Dì sì kè	Quatrième leçon
15-16	第五课	Dì wǔ kè	Cinquième leçon
16-17	第六课	Dì liù kè	Sixième leçon
17-19	第七课	Dì qī kè	Septième leçon
20-21	第八课	Dì bā kè	Huitième leçon
22-22	第九课	Dì jiǔ kè	Neuvième leçon
22-22	第十课	Dì shí kè	Dixième leçon
23-23	第十一课	Dì shí yī kè	Onzième leçon
23-23	第十二课	Dì shí èr kè	Douzième leçon
24-24	第十三课	Dì shí sān kè	Treizième leçon
25-26	第十四课	Dì shí sì kè	Quatorzième leçon
27-28	第十五课	Dì shí wǔ kè	Quinzième leçon
29-32	第十六课	Dì shí liù kè	Seizième leçon
33-37	第十七课	Dì shí qī kè	Dix-septième leçon
38-39	第十八课	Dì shí bā kè	Dix-huitième leçon
	第十九课	Dì shí jiǔ kè	Dix-neuvième leçon
	第二十课	Dì èr shí kè	Vingtième leçon
	第二十一课	Dì èr shí yī kè	Vingt-et-unième leçon
	第二十二课	Dì èr shí èr kè	Vingt-deuxième leçon
	第二十三课	Dì èr shí sān kè	Vingt-troisième leçon
	第二十四课	Dì èr shí sì kè	Vingt-quatrième leçon
	第二十五课	Dì èr shí wǔ kè	Vingt-cinquième leçon
	第二十六课	Dì èr shí liù kè	Vingt-sixième leçon
	第二十七课	Dì èr shí qī kè	Vingt-septième leçon
	第二十八课	Dì èr shí bā kè	Vingt-huitième leçon



Les jours, les mois et les saisons en chinois

一	二	三	四	五	六	七
yī (1)	èr (2)	sān (3)	sì (4)	wǔ (5)	liù (6)	qī (7)
星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
xīngqīyī	xīngqī'èr	xīngqīsān	xīngqīsì	xīngqīwǔ	xīngqīliù	xīngqīrì
lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
冬天			春天			昨天
dōngtiān (hiver)			chūntiān (printemps)			zuótiān (H)
一月	二月	三月	四月	五月	六月	今天
yīyuè (Janvier)	èryuè (Février)	sānyuè (Mars)	sìyuè (Avril)	wǔyuè (Mai)	liùyuè (Juin)	jīntiān (A)
夏天			秋天			明天
xiàtiān (été)			qiūtiān (automne)			míngtiān (D)
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	后天
qīyuè (Juillet)	bāyuè (Août)	jiǔyuè (Sept)	shíyuè (Oct)	shíyīyuè (Nov)	shí'èryuè (Déc)	hòutiān (AD)

Les nombres cardinaux

30	三十	sānshí	110	一百一(十)	yìbǎiyī(shí)
40	四十	sìshí	200	二百	èrbǎi
50	五十	wǔshí	300	三百	sānbǎi
60	六十	liùshí	400	四百	sìbǎi
70	七十	qīshí	500	五百	wǔbǎi
80	八十	bāshí	600	六百	liùbǎi
90	九十	jiǔshí	700	七百	qībǎi
99	九十九	jiǔshíjiǔ	800	八百	bābǎi
100	一百	yībǎi	900	九百	jiǔbǎi
101	一百〇一	yībǎilíngyī	999	九百九十九	jiǔbǎijiǔshíjiǔ

Les nombres cardinaux (Forme simple/Forme complexe)

0	〇/零	líng	10	十/拾	shí	20	二十	èrshí
1	一/壹	yī	11	十一	shíyī	21	二十一	èrshíyī
2	二/贰	èr	12	十二	shí'èr	22	二十二	èrshíèr
3	三/叁	sān	13	十三	shí sān	23	二十三	èrshí sān
4	四/肆	sì	14	十四	shí sì	24	二十四	èrshí sì
5	五/伍	wǔ	15	十五	shí wǔ	25	二十五	èrshí wǔ
6	六/陆	liù	16	十六	shí liù	26	二十六	èrshí liù
7	七/柒	qī	17	十七	shí qī	27	二十七	èrshí qī
8	八/捌	bā	18	十八	shí bā	28	二十八	èrshí bā
9	九/玖	jiǔ	19	十九	shí jiǔ	29	二十九	èrshí jiǔ

Les nombres cardinaux

1 000	一千	yīqiān	50 000	五万	wǔwàn
1 001	一千〇一	yīqiānlíngyī	60 000	六万	liùwàn
1 100	一千一百	yīqiānyībǎi	70 000	七万	qīwàn
9 000	九千	jiǔqiān	80 000	八万	bāwàn
10 000	一万	yíwàn	90 000	九万	jiǔwàn
10 001	一万〇一	yíwànlíngyī	100 000	十万	shíwàn
11 000	一万一千	yíwànyīqiān	900 000	九十九万	jiǔshíjiǔwàn
20 000	二万	èrwàn	1 million	一百万	yìbǎiwàn
30 000	三万	sānwàn	100 millions	一亿	yíyì
40 000	四万	sìwàn	1000 milliards	一兆	yízhào



Mémoire

Quelques techniques simples sont présentées ici pour améliorer sa capacité à mémoriser du vocabulaire *par répétition* pour l'apprentissage des langues étrangères. Ces techniques sont suffisamment générales pour être également appliquées à d'autres domaines que les langues. Elles sont basées sur des études réalisées par des chercheurs en psychologie de l'apprentissage.

Nombre Magique 7

[George Miller](#) (1956) a montré que, en moyenne, le nombre *maximum* d'éléments d'une liste que la mémoire de travail peut retenir est égal à 7. En fait, ce nombre varie de 5 à 9, selon les personnes et la complexité des éléments à mémoriser.

De nos jours, il semblerait que ce nombre magique soit maintenant plus proche de 6 que de 7, montrant une certaine perte de capacité à mémoriser, apparue en seulement une soixantaine d'années !

En général, les mots sont mieux retenus que les chiffres, donc, si l'on veut retenir une liste de chiffres, il est préférable d'utiliser des listes à 4 chiffres au lieu de listes à 7 chiffres.

Pour retenir une *longue* liste d'éléments, il faut ainsi diviser la liste en *blocs* de 6 éléments et apprendre *séparément* chacun des blocs. Par exemple, si on veut mémoriser la liste des départements français, on la divise en blocs consécutifs de 3 départements chacun, si on y inclut les numéros (6 éléments en tout):

- 01 Ain
- 02 Aisne
- 03 Allier

- 04 Alpes-de-Haute-Provence
- 05 Hautes-Alpes
- 06 Alpes-Maritimes

- 07 Ardèche
- 08 Ardennes
- 09 Ariège

- 10 Aube
- 11 Aude
- 12 Aveyron

Mémoire Sensorielle

C'est la mémoire *immédiate* qui conserve les impressions perçues par les organes des sens. Ces impressions ne sont en général pas conservées plus de 1 seconde. Le cerveau n'intervient pas dans ce processus de mémorisation.

Mémoire à Court Terme (MCT)

L'information de la mémoire sensorielle est transmise à la MCT qui la conserve pendant une durée maximale d'environ 18 secondes. C'est la *mémoire de travail* du cerveau qui effectue un tri et un classement sur les informations perçues. La MCT est utilisée quand on répète une liste d'éléments à mémoriser pour les préparer à passer dans la mémoire à long terme (MLT). Conformément à la limite trouvée par Miller, le nombre maximal d'éléments pouvant être retenus *en même temps* par la MCT est inférieur ou égal à 7. *Nous, nous choisirons la valeur 6.*

Le rôle de la MCT est donc absolument *essentiel* pour la mémorisation à long terme et il faut donc mémoriser *au plus* 6 éléments en répétant la liste un nombre *suffisant* de fois, par exemple 12 fois, sachant que les éléments situés *au début* et ceux situés *à la fin* de la liste seront en général mieux mémorisés que ceux situés au milieu.

La liste des 6 éléments est d'abord lue *et vocalisée* dans le sens *direct*, du 1^{er} au 6^{ème} élément, puis dans le sens *inverse*, du 6^{ème} au 1^{er} élément. On recommence ensuite le même trajet circulaire au moins 12 fois. La durée de lecture + vocalisation de 6 éléments ne doit pas dépasser *18 secondes*, dans chaque sens.

Mémoire à Long Terme (MLT)

L'information de la mémoire à court terme est transmise à la MLT d'une manière analogue à celle d'une pile LIFO (Last In First Out), souvent utilisée en informatique. C'est à dire que c'est le dernier élément lu et vocalisé de la MCT qui est transmis *en premier* à la MLT, d'où la nécessité de relire la liste en sens direct puis en sens inverse, afin de ne pas oublier les premiers éléments.

La MLT peut conserver une *partie seulement* de l'information pendant plusieurs heures. Plus on aura répété l'information, plus celle-ci sera conservée longtemps. Il est donc extrêmement important de *beaucoup* répéter les blocs de 6 éléments (ou moins) pour favoriser le transfert d'information de la MCT vers la MLT.

Le gros avantage de faire passer l'information de la MCT vers la MLT par répétition est que l'information peut être conservée dans la MLT pratiquement indéfiniment...mais uniquement si elle a été ré-actualisée par la technique de la *répétition espacée* !

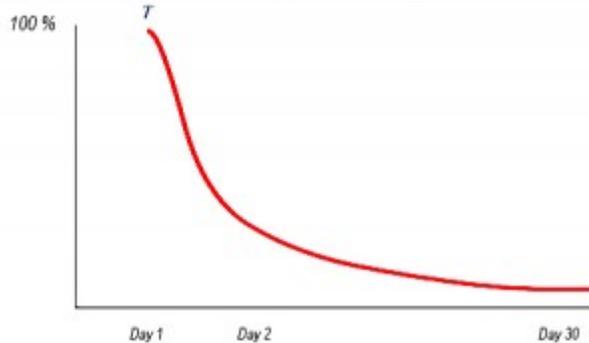


Courbes de l'Oubli

Le processus de répétition de listes, bien que nécessaire, peut être long et fastidieux. Même lorsque l'information a bien été transmise par répétition de la MCT à la MLT, la partie n'est pas gagnée pour autant, car le cerveau a tendance à détruire et à déclasser l'information au cours du temps.

Le psychologue allemand [Hermann Ebbinghaus](#) (1885) a étudié le processus de l'oubli de l'information par le cerveau et en a déduit les fameuses *courbes de l'oubli*.

Sur la courbe de l'oubli suivante, on constate que l'information, même suffisamment mémorisée au départ par répétition, disparaît *très rapidement*, dès les heures suivant l'apprentissage:

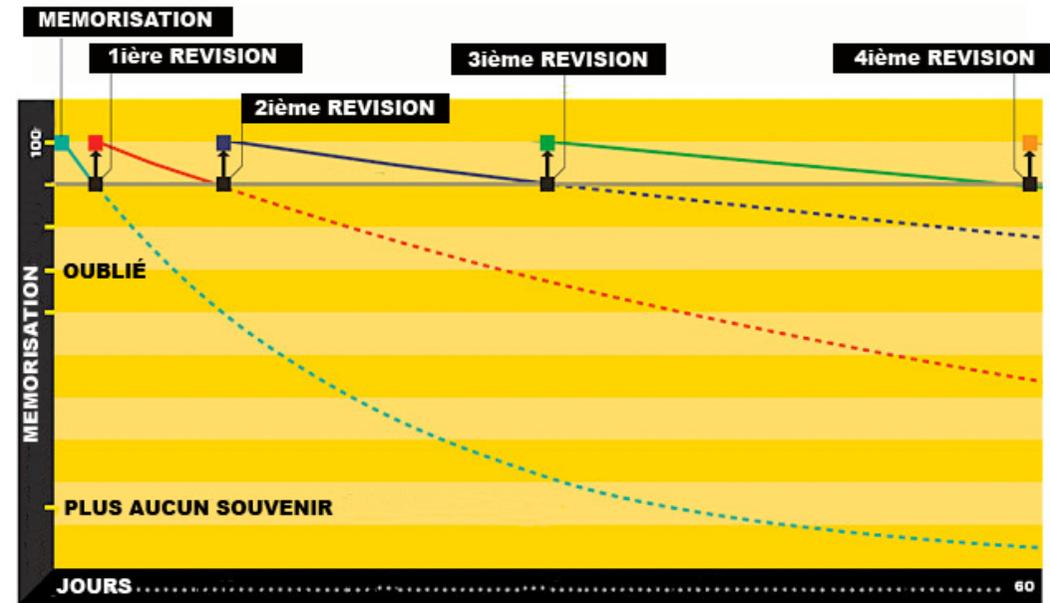


Ainsi, Ebbinghaus a montré que l'on peut oublier jusqu'à 70% de l'information 24 heures après la phase d'apprentissage. Quelle perte de temps pour presque rien !

Répétition Espacée

Heureusement, Ebbinghaus a aussi démontré que l'on peut conserver une fraction *importante* de l'information apprise en appliquant la *répétition espacée*.

Comme on le voit sur le graphique suivant, quand on mémorise pour la première fois une information, on est susceptible de l'oublier très rapidement, si on ne fait pas de révision. Pour conserver l'information, il faut donc absolument *réviser, réviser et encore réviser* !



La 1^{ère} révision R1 doit *absolument* avoir lieu dans la journée et il ne faut pas dépasser 6 heures entre l'apprentissage et le début de R1. Il est recommandé de réviser les cours de la journée *avant* de s'endormir, car, pendant la nuit, le cerveau effectue un nettoyage et un classement des informations acquises. Ce qui signifie que l'information apprise peut très bien avoir été effacée de la mémoire pendant la nuit, si elle n'a pas été révisée le soir avant de se coucher !

En gros, ce qui n'a pas été mémorisé *au moins* 2 fois dans la journée sera pratiquement effacé de la mémoire !

La 2^{ème} révision R2 doit impérativement avoir lieu le lendemain matin, pour vérifier que le cerveau n'a pas supprimé les informations mémorisées le soir précédent.

Il ne faut pas dépasser **18 heures** entre l'apprentissage et la 2^{ème} révision R2.

L'espacement des révisions suivantes dépend des *capacités mémorielles* de l'apprenant ainsi que de la *difficulté* du sujet. On ne peut donner que des indications générales: la 3^{ème} révision R3 pourra avoir lieu 2 jours après l'apprentissage, la 4^{ème} révision R4 4 jours plus tard, la 5^{ème} révision R5 1 semaine plus tard...etc.



Il est plus facile de réviser que d'apprendre car, quand on révise, il s'agit surtout de repérer les quelques informations manquantes et de les réapprendre à nouveau. Les répétitions R1 et R2 peuvent donc être faites rapidement...

On constate d'une part, que l'espacement entre révisions successives *augmente* et d'autre part, que les révisions successives sont de plus en plus *faciles* et *courtes*.

En procédant ainsi, on peut mémoriser plus de 90% de ce que l'on a appris et conserver ceci pendant des dizaines d'années, pratiquement à vie !

Langues

Pour mémoriser du vocabulaire d'une langue *alphabétique*, on pourra constituer des blocs de 6 éléments consécutifs, c'est-à-dire 3 mots + 3 traductions, chaque bloc étant lu et vocalisé dans le sens direct puis dans le sens inverse, au moins 12 fois, par exemple en breton ou en russe:

<i>diviz</i>	conversation
<i>labour</i>	travail
<i>gerioù nevez</i>	mots nouveaux

спать	dormir
сла́ва	gloire
плóтник	charpentier

En pliant une feuille de papier blanche A4 (210 x 297 mm) en deux (210 x 148,5 mm), on obtient un cache simple pour masquer chacune des colonnes afin de tester la mémorisation.

Pour une langue *non-alphabétique*, comme le chinois, du fait de l'ajout d'une colonne donnant la prononciation (*pinyin*), on utilisera des blocs de 2 lignes, chaque ligne comportant 3 éléments de langage:

词语	<i>cíyǔ</i>	mot
表	<i>biǎo</i>	liste

Mémocartes

Pour mémoriser du vocabulaire, on peut aussi utiliser des mémocartes ou [flashcards](#), pour apprendre 4 mots nouveaux, par exemple en breton::

<i>evañ</i>
<i>goude</i>
<i>hag all</i>
<i>hent</i>
<i>evañ</i> boire
<i>goude</i> après
<i>hag all</i> et cætera
<i>hent</i> route



Les mémocartes existent aussi en chinois, pour mémoriser des blocs de 4 caractères:

很	火
几	巾

P74	复习一	P45	复习一
很	很可能	火	火山
<i>hěn</i>	<i>hěn kěnéng</i>	<i>huǒ</i>	<i>huǒshān</i>
très	être (très) probable	feu	volcan
P62	复习一	P67	复习一
几	几点钟?	巾	头巾
<i>jǐ</i>	<i>Jǐ diǎn zhōng ?</i>	<i>jīn</i>	<i>tóujīn</i>
combien	Quelle heure est-il ?	tissu	foulard

Les mémocartes peuvent être imprimées sur papier épais au format carte de visite ou bien téléchargées sur smartphone ou tablette à écran tactile. Il suffit alors de les faire défiler de la droite vers la gauche et inversement, jusqu'à ce que le bloc de 4 mots nouveaux soit appris.

Logiciels

Bien maîtriser les espacements entre répétitions est essentiel pour la mémorisation à long terme. Si on revise trop souvent, on perd du temps à répéter des mots déjà connus et si on ne revise pas assez, on perd la mémoire des mots insuffisamment répétés. Des logiciels ont été développés pour estimer les espacements optimaux entre revisions. Les 2 logiciels de [répétition espacée](#) les plus connus sont actuellement [Anki](#) et [Memrise](#).

Des listes de vocabulaire pour apprendre le russe, le breton ou le chinois ont été chargées sur le serveur de [Memrise](#) et sont disponibles gratuitement, après inscription sur le site:

- pour accéder au vocabulaire russe, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'All Categories', 'Languages', 'Slavic', 'Russian', 'Cours Russe 2015-2016' *by glazik* ou bien 'Verbes russes' *by glazik*.

- pour accéder au vocabulaire breton, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'All Categories', 'Languages', 'European', 'Breton', 'Cours Breton 2017-2018' *by glazik* ou bien 'Ni a gomz brezhoneg' *by glazik*.

- pour accéder au vocabulaire chinois, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'Languages', 'Chinese', 'Mandarin Chinese (Simplified)', 'Cours Chinois 2017-2018' *by glazik*.

Liens

Ce document:

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/Cours/CoursChinois2017-2018.pdf>

Mémocartes (à imprimer):

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/LeChinoisCommeEnChine/Table536CaracteresLeChinoisCommeEnChine-MC.pdf>

Mémocartes (smartphone / tablette):

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/LeChinoisCommeEnChine/Table536CaracteresLeChinoisCommeEnChine-MC1.pdf>

Références

Aventures au cœur de la mémoire – Joshua Foer – Robert Laffont
 Le Livre de la Mémoire – Alain Lieury – Dunod
 Mémoire et réussite scolaire – Alain Lieury – Dunod
 Le Cerveau de Cristal – Denis Le Bihan – Odile Jacob
 Le Cerveau pour les Nuls – Frédéric Sedel – FIRST Editions
 Le Grand Larousse du Cerveau – Rita Carter – LAROUSSE
 Tout sur la mémoire – Tony Buzan – Eyrolles
 Your Memory (How It Works & How To Improve It) – Kenneth L. Higbee
Verba volant, scripta manent...bis repetita placent !



第一课	<i>Dì yī kè</i>	Première leçon (06/11/2017)
。 ? ! : ... ;	<i>biāodiǎn</i>	signes de ponctuation
标点	<i>biāodiǎn</i>	signes de ponctuation, ponctuation, ponctuer
量词	<i>liàngcí</i>	classificateur / spécifique
黄	<i>huáng</i>	jaune
金	<i>jīn</i>	or, métal
黄金	<i>huángjīn</i>	or, avoir des reflets dorés, précieux
周	<i>zhōu</i>	semaine, cycle, tour, période, contour
黄金周	<i>huángjīn zhōu</i>	semaine d'or de vacances nationales (<i>golden week</i>)
景点	<i>jǐngdiǎn</i>	site pittoresque, panorama
黄金景点	<i>huángjīn jǐngdiǎn</i>	lieu touristique pittoresque et populaire
价格	<i>jiàgé</i>	prix, valeur, cours, prix du marché
黄金价格	<i>huángjīn jiàgé</i>	prix de l'or, cours de l'or
高速	<i>gāosù</i>	grande vitesse
公路	<i>gōnglù</i>	voie publique, grand-route
高速公路	<i>gāosù gōnglù</i>	autoroute à grande vitesse
堵车	<i>dǔchē</i>	bouchon, embouteillage
狗	<i>gǒu</i>	chien, maudit, fléau, malédiction
成狗	<i>chéng gǒu</i>	devenir une malédiction
老外	<i>lǎowài</i>	étranger, amateur, bleu, non- professionnel

飞盘	<i>fēipán</i>	<i>frisbee</i> (assiette volante)
玩飞盘	<i>wán fēipán</i>	jouer au <i>frisbee</i>
记忆	<i>jìyì</i>	se souvenir de, mémoire
感觉记忆	<i>gǎnjué jìyì</i>	mémoire sensorielle
短期记忆	<i>duǎnqī jìyì</i>	Mémoire à Court Terme (MCT)
长期记忆	<i>chángqī jìyì</i>	Mémoire à Long Terme (MLT)
堆栈	<i>duīzhàn</i>	pile (<i>stack</i>), dépôt, entrepôt, magasin
推入	<i>tuī rù</i>	empiler (<i>push</i>)
弹出	<i>tán chū</i>	déempiler (<i>pop</i>)
示意图	<i>shìyìtú</i>	schéma, diagramme, figure
后进	<i>hòujìn</i>	dernier entré, retardataire (<i>Last In</i>)
先出	<i>xiānchū</i>	premier sorti (<i>First Out</i>)
后进先出法	<i>hòujìn xiānchū fǎ</i>	procédé <i>Last In First Out</i> (<i>LIFO</i>)
清朝	<i>Qīngcháo</i>	dynastie mandchoue <i>Qīng</i> (1644-1912)
康熙帝	<i>Kāngxī Dì</i>	Empereur <i>Kāngxī</i> (dynastie mandchoue <i>Qīng</i>)
康熙字典	<i>Kāngxī cídiǎn</i>	dictionnaire de caractères chinois <i>Kāngxī</i> (1716)
部首	<i>bùshǒu</i>	clés / radicaux des caractères chinois
唱歌	<i>chànggē</i>	chanter une chanson
文人	<i>wénrén</i>	lettré, homme de lettre
音乐	<i>yīnyuè</i>	musique

唐朝	Tángcháo	dynastie Táng (618–907 AD)
采	cǎi	cueillir, recueillir, collecter, choisir
摘	zhāi	prendre avec la main, cueillir, ramasser
采摘	cǎizhāi	cueillir (fleurs, fruits, feuilles...), cueillette
蘑菇	mógū	champignon
采摘蘑菇	cǎizhāi mógū	cueillir des champignons
昨天我采了蘑菇	zuótiān wǒ cǎi le mógū	hier, j'ai cueilli des champignons
拾	shí	ramasser, recueillir, saisir, collecter, empoigner, ranger
拾蘑菇	shí mógū	ramasser / ranger des champignons
今天我拾了蘑菇	jīntiān wǒ shí le mógū	aujourd'hui, j'ai ramassé / rangé des champignons
拾取	shíqǔ	ramasser, recueillir
收拾	shōushi	ranger, mettre en ordre, arranger, recueillir
捡	jiǎn	examiner, inspecter, ramasser (un objet au sol)
贝壳	bèiké	coquillage, coquille
捡贝壳	jiǎn bèiké	ramasser des coquillages
现在我在捡贝壳	xiànzài wǒ zài jiǎn bèiké	maintenant, je suis en train de ramasser des coquillages
我捡到一支钢笔	wǒ jiǎn dào yì zhī gāngbǐ	j'ai trouvé et ramassé un stylo
拿	ná	prendre, s'emparer de, tenir, capturer, saisir, au moyen de
拿手	náshǒu	être fort en, exceller en
主意	zhǔyi	décision, idée, plan, opinion, avis

拿主意	ná zhǔyi	prendre une décision / résolution, se décider
你	nǐ	tu (<i>singulier</i>), vous (<i>pluriel</i>)
你拿主意吧!	Nǐ ná zhǔyi ba !	Décidez-vous ! Prenez une décision !
没有你的消息了	méiyǒu nǐde xiāoxi le	il n'y a pas eu de nouvelles de toi
打气	dǎ qì	insuffler de l'air, gonfler, encourager, stimuler
其他时间都可以	qítā shíjiān dōu kěyǐ	toutes les autres heures sont possibles
札记	zhájì	prendre des notes, notes, impressions
玫瑰	méiguī	rosier (<i>Rosa rugosa</i>), rose (fleur)
一束红玫瑰	yí shù hóng méiguī	1 bouquet de roses rouges
玫瑰酒	méiguījiǔ	vin rosé
意大利面	Yìdàlì miàn	pâtes italiennes
照顾	zhàogù	prendre soin de, veiller sur, s'occuper de
之后	zhīhòu	après, plus tard, et puis, ensuite
到底	dàodǐ	enfin, finalement, en définitive, en fin de compte
近日	jìnrì	récemment, ces derniers jours, dernièrement
健康	jiànkāng	sain, robuste, bien portant, être en bonne santé
长大	zhǎngdà	grandir, devenir adulte
庞	páng	vaste, grand, immense, visage, figure, désordonné
庞大	pángdà	énorme, gigantesque, volumineux (<i>en largeur</i>)
巨大	jùdà	immense, colossal, gigantesque (<i>en hauteur</i>)



第二课	<i>Dì èr kè</i>	Deuxième leçon (20/11/2017)
贝	<i>bèi</i>	coquille, coquillage, cauris, objet précieux
庞贝	<i>Pángbèi</i>	Pompéi
意大利	<i>Yìdàlì</i>	Italie
那不勒斯	<i>Nàbùlèsī</i>	Naples
卡普里岛	<i>Kǎpǔlǐ dǎo</i>	île de Capri
马赛	<i>Mǎsài</i>	Marseille
引子	<i>yǐnzi</i>	prologue, prélude, introduction, avant-propos
弹	<i>tán</i>	jouer du piano ou d'un instrument à cordes, pincer
琴	<i>qín</i>	nom générique d'instruments à cordes, cithare, luth
弹琴	<i>tánqín</i>	jouer d'un instrument à cordes ou à clavier
对牛弹琴	<i>duì niú tánqín</i>	parler à un mur (<i>face à- bœuf-pincer-luth</i>)
种	<i>zhǒng</i>	semence, espèce, sorte, catégorie
方式	<i>fāngshì</i>	manière, forme, façon, mode
表达	<i>biǎodá</i>	exprimer, manifester, présenter, expression
一种表达的方式	<i>yì zhǒng biǎodá de fāngshì</i>	une sorte de forme d'expression
时代	<i>shídài</i>	période, époque, âge, temps
国际	<i>guójì</i>	international
国际化的时代	<i>guójì huà de shídài</i>	époque de changement international
李白写的诗	<i>Lǐ Bái xiě de shī</i>	poème écrit par <i>Lǐ Bái</i>

曲	<i>qǔ</i>	poésie chantée, mélodie, musique, chant
演唱	<i>yǎnchàng</i>	chanter (pour un public), interpréter un chant
传媒	<i>chuánméi</i>	médias, répandre, se faire le propagateur de
动画	<i>dòng huà</i>	animation, dessin animé
学院	<i>xuéyuàn</i>	institut, école
古老	<i>gǔlǎo</i>	vieux, ancien
传说	<i>chuánshuō</i>	légende, conte populaire
一个怪兽	<i>yí ge guàishòu</i>	1 monstre, 1 animal mythique
除	<i>chú</i>	excepté, à part, en plus de, outre, diviser
夕	<i>xī</i>	coucher du soleil, soir, nuit
除夕	<i>chúxī</i>	dernier soir de l'année, veille du nouvel an chinois
出现	<i>chūxiàn</i>	apparaître, se présenter, surgir
伤害	<i>shānghài</i>	endommager, léser, nuire à, blesser, tort, dommage
人命	<i>rénmìng</i>	vie humaine
为了	<i>wèile</i>	pour, afin de
驱	<i>qū</i>	chasser, pousser, expulser, galoper, presser le pas
赶	<i>gǎn</i>	poursuivre, chasser, expulser, se presser
驱赶	<i>qūgǎn</i>	pousser, chasser, conduire (un véhicule)
燃放	<i>ránfàng</i>	allumer et lancer (pétards, etc.)
爆竹	<i>bàozhú</i>	pétard à bambou

焰火	yànhuǒ	feu d'artifice
这个怪兽	zhège guàishòu	ce monstre, cet animal mythique
叫做	jiàozuò	s'appeler, se nommer, être connu sous le nom de
年	nián	an, année, nom du monstre du nouvel an chinois
将	jiāng	aller, être sur le point de
至	zhì	arriver à, parvenir à, jusqu'à
将至	jiāng zhì	être sur le point d'arriver
诸	zhū	tous, toutes, différents
诸家	zhū jiā	toutes les maisons
戒	jiè	mettre en garde, prendre garde, préparer, bague
戒指	jièzhǐ	bague, anneau (<i>de doigt</i>)
防	fáng	digue, faire obstacle à, prévenir (<i>danger</i>), protéger
当心	dāngxīn	prendre garde, faire attention, être prudent
当心年吃了你	dāngxīn Nián chī le nǐ	fais attention à ne pas être mangé par <i>Nián</i>
孩子快回家	háizi kuài huíjiā	les enfants, rentrez vite à la maison
年要来了	Nián yào lái le	<i>Nián</i> est sur le point d'arriver
吓	xià	effrayer, intimider, prendre peur
唬	hǔ	bluffer, intimider
吓唬	xiàhu	faire peur, effrayer, terroriser
吓唬人	xiàhu rén	faire peur aux gens

放烟花	fàng yānhuā	lancer des feux d'artifice
烟火	yānhuǒ	fumée et feu, feu d'alarme, feu d'artifice
快赶年了!	Kuài gǎn Nián le !	Vite chassez <i>Nián</i> !
快放烟花!	Kuài fàng yānhuā !	Vite lancez des feux d'artifice !
快点出来	kuàidiǎn chūlái	dépêchez-vous de sortir et de venir
伙	huǒ	compagnon, associé
家伙	jiāhuǒ	gars, type
小家伙	xiǎo jiāhuǒ	petit gars
小家伙在这里了	xiǎo jiāhuǒ zài zhèlǐ le	un petit gars se trouve ici
快拿烟火来!	Kuài ná yānhuǒ lái !	Vite donnez-moi un feu d'artifice !
赶	gǎn	poursuivre, chasser, expulser, se presser
跑	pǎo	courir, s'enfuir
逃跑	gǎnpǎo	chasser, mettre en fuite
年被赶跑了!	Nián bèi gǎnpǎo le !	<i>Nián</i> a été mis en fuite !
真	zhēn	vraiment, réellement
悬	xuán	suspendre, accrocher, soucieux, éloigné, risqué
真悬	zhēn xuán	vraiment risqué
还好	háihǎo	encore heureux, pas trop mal
及	jí	atteindre, parvenir à, jusqu'à, et, avec
及时	jíshí	à temps, arriver au moment propice



赶到	<i>gǎndào</i>	se dépêcher d'aller, atteindre, arriver à temps
鬼	<i>guǐ</i>	fantôme, démon, diabolin, enfant vif et malicieux
小鬼	<i>xiǎo guǐ</i>	petit diabolin
过年了!	<i>Guò Nián le !</i>	Nián est parti ! L'année est terminée !
平安	<i>píng'ān</i>	paix, paisible, pacifique, en sécurité
来年平安了!	<i>Láinián píng'ān le !</i>	L'année qui vient sera paisible !
驰	<i>chí</i>	aller vite, galoper, passer à toute vitesse, se répandre
驰名	<i>chímíng</i>	être connu partout, renommé, célèbre, illustre
驰名中外	<i>chímíng Zhōngwài</i>	être renommé en Chine comme à l'étranger
脚	<i>jiǎo</i>	pied, base, patte
累	<i>lèi</i>	fatigué
绝	<i>jué</i>	couper, rompre, anéantir, absolument, extrême
绝不	<i>juébù</i>	jamais, en aucun cas, en aucune façon
中底	<i>zhōngdǐ</i>	semelle intercalaire
鞋子	<i>xiézi</i>	chaussure
拖	<i>tuō</i>	tirer, traîner, retarder
凉	<i>liáng</i>	frais
凉鞋	<i>liángxié</i>	sandale
固	<i>gù</i>	ferme, solide, en sécurité, fixe, stable, naturellement
固有	<i>gùyǒu</i>	inhérent, propre, naturel, intrinsèque, spécifique

柔	<i>róu</i>	souple, flexible, tendre, mou
韧	<i>rèn</i>	flexible, résistant et souple, tenace, opiniâtre
柔韧	<i>róurèn</i>	souple et résistant
活动	<i>huódòng</i>	mouvement physique, activité, se mouvoir
式	<i>shì</i>	type, modèle, style, formule, mode, à la manière de
垫	<i>diàn</i>	mettre en dessous, coussin, matelas, s'enfoncer, soutenir
鞋垫	<i>xiédiàn</i>	semelle intérieure et intercalaire
将	<i>jiāng</i>	aller, être sur le point de, avec, par, au moyen de
步行	<i>bùxíng</i>	marcher, aller à pied, marche, marche à pied
带来	<i>dàilái</i>	amener, apporter, produire, entraîner
震动	<i>zhèndòng</i>	tremblement, secousse, choc, vibrer, trembler
减	<i>jiǎn</i>	réduire, diminuer, soustraire, retrancher
关爱	<i>guān'ài</i>	prendre soin de
背部	<i>bèibù</i>	dos, partie dorsale
保护	<i>bǎohù</i>	protéger, défendre, protection, préservation
关节	<i>guānjié</i>	articulation, jointures des os, point-clé
椎	<i>zhuī</i>	vertèbre, marteau, marteler
骨	<i>gǔ</i>	os, ossature, charpente
椎骨	<i>zhuīgǔ</i>	vertèbre (<i>anatomie</i>)
椎间盘	<i>zhuījiānpán</i>	disque intervertébral



第三课	<i>Dì sān kè</i>	Troisième leçon (27/11/2017)
圆盘	<i>yuánpán</i>	disque (<i>géométrie</i>)
走路	<i>zǒulù</i>	marcher, aller à pied, se mettre en route, partir
完全	<i>wánquán</i>	complet, entier, total, intégral, complètement
舒适	<i>shūshi</i>	confortable, agréable, à son aise, satisfait
实验	<i>shíyàn</i>	expérimenter, expérimentation, expérience
证明	<i>zhèngmíng</i>	prouver, attester, certifier, démontrer, preuve
软	<i>ruǎn</i>	mou, tendre, souple, flexible, malléable
结构	<i>jiégòu</i>	structure, composition, agencement
减少	<i>jiǎnshǎo</i>	réduire, diminuer, atténuer, décroître
最终	<i>zuìzhōng</i>	final, ultime, finalement
让	<i>ràng</i>	céder, concéder, permettre de, laisser faire
免	<i>miǎn</i>	ôter, éviter de, esquiver, exempter, libérer, échapper à
受	<i>shòu</i>	obtenir, recevoir, accepter, supporter, subir
受到	<i>shòudào</i>	recevoir, subir, endurer, supporter, faire l'objet de
及	<i>jí</i>	atteindre, parvenir à, suivre, et, avec
得到	<i>dédào</i>	obtenir, atteindre, recevoir, parvenir à
放松	<i>fàngsōng</i>	desserrer, relâcher, détendre
疼痛	<i>téngtòng</i>	douleur, souffrance, souffrir
长时间	<i>cháng shíjiān</i>	pendant longtemps

硬	<i>yìng</i>	dur, raide, rigide, inflexible, ferme, vigoureux
路面	<i>lùmiàn</i>	revêtement de route, chaussée de route,
伤害	<i>shānghài</i>	endommager, léser, nuire à, blesser, tort, dommage
导致	<i>dǎozhì</i>	mener à, conduire à, entraîner
关节痛	<i>guānjié tòng</i>	douleur articulaire
背痛	<i>bèi tòng</i>	douleur dorsale
甚至	<i>shènzhì</i>	au point de, jusqu'à, et même, voire
头痛	<i>tóu tòng</i>	mal de tête, migraine, céphalée, casse-tête
技术	<i>jìshù</i>	art et technique, technologie, compétence, habileté
含有	<i>hányǒu</i>	contenir, inclure
震	<i>zhèn</i>	ébranler, secouer, vibrer, tremblement, vibration
减震	<i>jiǎnzhèn</i>	amortir (des vibrations), absorption (des chocs)
功能	<i>gōngnéng</i>	fonction, fonctionnement, technique, efficacité
健康	<i>jiànkāng</i>	sain, robuste, bien portant, être en bonne santé
自然	<i>zìrán</i>	naturel, nature, naturellement, spontané
全新	<i>quánxīn</i>	tout nouveau, tout neuf
体验	<i>tīyàn</i>	expérimenter soi-même
环境	<i>huánjìng</i>	environnement, milieu, situation, alentours, contexte
特	<i>tè</i>	spécial, particulier
冲孔	<i>chòngkǒng</i>	trou percé, percer un trou



呼吸	<i>hūxī</i>	respirer, respiration (<i>expirer-inspirer</i>)
空气	<i>kōngqì</i>	air, atmosphère, ambiance
适当	<i>shìdàng</i>	convenable, apte, approprié, adéquat, opportun
里面	<i>lǐmiàn</i>	dedans, à l'intérieur
流动	<i>liúdòng</i>	mobile, fluide, couler, circuler
障	<i>zhàng</i>	séparer, écran, cloison, obstacle, obstruer, digue
保障	<i>bǎozhàng</i>	sauvegarder, protéger, garantir, assurer, protection
既	<i>jì</i>	puisque, étant donné que, aussi...que, déjà, et...et
便	<i>biàn</i>	commode, avantageux, ordinaire, simple, alors
数	<i>shù</i>	nombre, chiffre, plusieurs, quelques
数小时	<i>shùxiǎoshí</i>	plusieurs heures
双脚	<i>shuāng jiǎo</i>	les deux pieds (<i>d'une paire</i>)
仍	<i>réng</i>	encore, toujours, comme à l'ordinaire, suivre
仍然	<i>réngrán</i>	toujours de même, encore, comme auparavant
爽	<i>shuǎng</i>	clair, serein, brillant, pur, aisé, détendu
干爽	<i>gānshuǎng</i>	sec et beau, sec et clair (<i>temps</i>)
干爽的天气	<i>gānshuǎng de tiānqì</i>	temps sec et beau
找块干爽的地方	<i>zhǎo kuài gānshuǎng de dìfang</i>	chercher une parcelle de terrain sec
功课	<i>gōngkè</i>	travail scolaire, devoirs, cours
努力	<i>nǔlì</i>	faire des efforts, travailler dur, s'appliquer à

分享	<i>fēnxiǎng</i>	partager, avoir part à la jouissance de
赠	<i>zèng</i>	offrir, faire cadeau, chasser les influx néfastes
回赠	<i>huízèng</i>	envoyer un cadeau en retour
日本语	<i>riběnyǔ</i>	langue japonaise (<i>nihongo</i>)
日本海	<i>Riběn Hǎi</i>	Mer du Japon (<i>Nihon no Umi</i>)
抽	<i>chōu</i>	tirer, extraire, arracher, prélever, pomper, puiser
抽风机	<i>chōufēngjī</i>	ventilateur aspirant, hotte
开抽风机	<i>kāi chōufēngjī</i>	mettre la hotte en marche
持	<i>chí</i>	tenir en main, gouverner, maintenir, soutenir, tenir bon
保持	<i>bǎochí</i>	maintenir, garder, conserver, maintien, rétention
室内	<i>shìnèi</i>	intérieur, d'intérieur, en salle, d'appartement
空气	<i>kōngqì</i>	air, atmosphère, ambiance
流动	<i>liúdòng</i>	mobile, fluide, couler, circuler
可惜	<i>kěxī</i>	dommage, regrettable
很吵	<i>hěn chǎo</i>	être très bruyant
教材	<i>jiàocái</i>	manuel, matière de cours, matériel didactique
的确	<i>díquè</i>	vraiment, en effet, effectivement
十分	<i>shífēn</i>	complètement, extrêmement, très, totalement, 100%
复杂	<i>fùzá</i>	compliqué, complexe
花	<i>huā</i>	dépenser, fleur, multicolore, varié



第四课	<i>Dì sì kè</i>	Quatrième leçon (04/12/2017)
终于	<i>zhōngyú</i>	finalement, enfin, finir par, au bout du compte
明白	<i>míngbai</i>	comprendre, saisir, clair, intelligible, évident
而且	<i>érqiě</i>	et, et aussi, de plus, en outre, d'ailleurs, mais encore
怒	<i>nù</i>	colère, fureur, déchaîné, en furie
动怒	<i>dòng nù</i>	se mettre en colère
而且没有动怒	<i>érqiě méiyǒu dòng nù</i>	de plus, je ne me suis pas mise en colère
心花怒放	<i>xīn huā nù fàng</i>	être fou de joie (<i>cœur-fleurir-fureur-libérer</i>)
请问	<i>qǐngwèn</i>	voudriez-vous me dire, puis-je vous demander
我想请问	<i>wǒ xiǎng qǐngwèn</i>	je voudrais demander
借我	<i>jiè wǒ</i>	me prêter
另外	<i>língwài</i>	en plus, de plus, en outre, en supplément, autre
课本	<i>kèběn</i>	manuel de cours, manuel scolaire, livre de classe
那一本课本	<i>nà yì běn kèběn</i>	ce manuel de cours là
需要	<i>xūyào</i>	avoir besoin de, nécessiter, besoin, demande
看到	<i>kàn dào</i>	voir, apercevoir, arriver à lire
日文课文	<i>riwén kèwén</i>	texte en japonais
目前	<i>mùqián</i>	devant les yeux, en vue, à présent, maintenant
外文	<i>wàiwén</i>	langue étrangère
发音	<i>fāyīn</i>	prononcer, articuler, prononciation, phonation

写法	<i>xiěfǎ</i>	méthode d'écriture, façon d'écrire, orthographe
困难	<i>kùnnan</i>	difficile, difficulté
一同	<i>yítóng</i>	ensemble, en compagnie de, avec
使用	<i>shǐyòng</i>	utiliser, se servir de, employer, usage, emploi
真是	<i>zhēnshi</i>	c'est vraiment... (<i>mécontentement</i>)
雪上加霜	<i>xuěshàng-jiāshuāng</i>	avoir pépin sur pépin (<i>ajouter de la gelée à la neige</i>)
网站	<i>wǎngzhàn</i>	site Web
字节	<i>zìjié</i>	octet (<i>Byte</i>) (8 bits)
千字节	<i>qiānzìjié</i>	kiloctet (Ko / KB) (1000 Bytes)
百万字节	<i>bǎiwànzìjié</i>	mégaoctet (Mo / MB) (1000 KB)
吉字节	<i>jízìjié</i>	gigaoctet (Go / GB) (1000 MB)
太字节	<i>tàizìjié</i>	téraoctet (To / TB) (1000 GB)
击	<i>jī</i>	heurter, battre, frapper, attaquer
点击	<i>diǎnjī</i>	cliquer (<i>avec une souris</i>), requête à un serveur (<i>hit</i>)
会话	<i>huìhuà</i>	conversation, session (<i>informatique</i>)
档案	<i>dàngǎn</i>	archives, pièce, document, dossier
电脑档案	<i>diànnǎo dàngǎn</i>	fichier (<i>informatique</i>)
单页	<i>dānyè</i>	page simple
阅	<i>yuè</i>	lire, passer en revue, examiner
率	<i>lǜ</i>	taux, fréquence



点 阅 率	<i>diǎnyuèlǜ</i>	taux de clics (<i>statistique informatique</i>)
单 页 点 阅 率	<i>dānyè diǎnyuèlǜ</i>	pages vues (<i>statistique informatique</i>)
迈	<i>mài</i>	marcher, enjamber, d'un âge avancé
克	<i>kè</i>	être capable de, vaincre, dominer, l'emporter sur
迈 克	<i>màikè</i>	Michel, Michael
菲	<i>fēi</i>	exhaler un parfum, herbe odoriférante
迈 克 菲	<i>Màikèfēi</i>	McAfee (éditeur de logiciel anti-virus)
中 心	<i>zhōngxīn</i>	centre, centrale, cœur, milieu
迈 克 菲 中 心	<i>Màikèfēi zhōngxīn</i>	centre anti-virus McAfee
曲	<i>qū</i>	courbe, se courber, tortueux, fourbe
奇	<i>qí</i>	extraordinaire, merveilleux, étrange
曲 奇	<i>qūqí</i>	cookie (<i>petit gâteau sec et rond</i>)
看 起 来	<i>kànqǐlái</i>	avoir l'air, paraître
很 香	<i>hěn xiāng</i>	(très) parfumé, aromatique, délicieux
很 好 吃	<i>hěn hǎochī</i>	(très) agréable au goût
样 子	<i>yàngzi</i>	forme, style, modèle, air, aspect, manière
很 好 吃 的 样 子	<i>hěn hǎochī de yàngzi</i>	une forme (très) agréable au goût
年 迈	<i>niánmài</i>	âgé, vieux, avancé en âge, sénile
迈 步	<i>màibù</i>	commencer à partir, faire un pas, se mettre en marche
迈 进	<i>màijìn</i>	avancer (à grands pas), progresser, aller de l'avant

第 五 课	<i>Dì wǔ kè</i>	Cinquième leçon (11/12/2017)
版	<i>bǎn</i>	planche de bois, planchette, plaque, planche d'imprimerie
母 版 页	<i>mǔbǎn yè</i>	page maître (<i>apparaît sur toutes les pages d'un site</i>)
初 版	<i>chūbǎn</i>	première édition, édition originale
出 版	<i>chūbǎn</i>	sortir de presse, publier, éditer, publication, édition
出 版 社	<i>chūbǎnshè</i>	maison d'édition, éditeur
出 版 物	<i>chūbǎnwù</i>	publication, imprimé, ouvrage
影 片	<i>yǐngpiàn</i>	film, bande-image
研 究	<i>yánjiū</i>	étudier, faire de la recherche, étude
许 久	<i>xǔjiǔ</i>	fort longtemps, depuis longtemps
人 脑	<i>rénǎo</i>	cerveau humain
功 能	<i>gōngnéng</i>	fonction, fonctionnement, technique, efficacité
人 脑 功 能	<i>rénǎo gōngnéng</i>	le fonctionnement du cerveau humain
看 一 下 以 下	<i>kàn yíxià yíxià</i>	regarde un peu ci-dessous
跟 我 说	<i>gēn wǒ shuō</i>	dis-moi
你 觉 得 如 何	<i>nǐ juéde rúhé</i>	comment tu trouves ceci
指 导	<i>zhǐdǎo</i>	guider, diriger, conduire, conseiller, conduite
谢 谢 你 的 指 导	<i>xièxie nǐde zhǐdǎo</i>	merci pour tes conseils
应 该	<i>yīnggāi</i>	avoir l'obligation de, devoir, il est nécessaire, il faut
应 该 是	<i>yīnggāi shì</i>	ce doit être



打球	dǎqiú	jouer à la balle ou au ballon (avec la main)
玩球	wán qiú	jouer à la balle, au ballon ou aux billes
更正	gēngzhèng	rectifier, corriger, rectification, correction
翻译	fānyì	traduire, interprète, traducteur, traduction
也许	yěxǔ	peut-être, probablement, il est possible que
得体	détǐ	convenable, correct, comme il faut
尽量	jìnliàng	autant que possible, dans toute la mesure du possible
建议	jiànyì	proposer, proposition
希望	xīwàng	espérer, souhaiter, désirer, espoir, espérance
帮忙	bāngmáng	aider, assister, donner un coup de main, rendre service
希望有帮上忙	xīwàng yǒu bāng shàng máng	j'espère avoir rendu service
我能帮上忙吗?	Wǒ néng bāng shàng máng ma ?	Pourrais-je aider ?
强	qiáng	fort, force, fortifier, par force, l'emporter sur, arc puissant
博闻强记	bó wén qiáng jì	vastes connaissances et forte mémoire
办法	bànfǎ	mesure, moyen, méthode, procédé, solution
四个自的办法	sì ge zì de bànfǎ	méthode des quatre zì
自信	zìxìn	être sûr de soi, confiance en soi
自学	zìxué	étudier par soi-même, apprendre seul, autodidacte
自强	zìqiáng	faire des efforts, se donner la peine, auto-renforcement
自立	zìlì	indépendant, indépendance, autonome

第六课	Dì liù kè	Sixième leçon (18/12/2017)
楷	kǎi	modèle à imiter, norme, écriture carrée et régulière
楷书	kǎishū	modèle d'écriture carrée et régulière des caractères
楷体	kǎitǐ	style d'écriture carrée et régulière des caractères
宋体	sòngtǐ	style d'écriture carrée de la dynastie Sòng (960 -1279)
随便	suíbiàn	à son gré, à sa guise, sans gêne, informel, n'importe
随你的便	suí nǐ de biàn	fais comme il te plaît
随便吃吧!	Suíbiàn chī ba !	Servez-vous donc (à manger) !
随便什么时候	suíbiàn shénme shíhou	à n'importe quel moment
云南省	Yúnnán shěng	province du Yúnnán
庆	qìng	fête, célébration, célébrer, fêter, récompenser, bonheur
风庆	Fēngqìng	Fēngqìng (sous-préfecture de la province du Yúnnán)
云南省风庆茶	Yúnnán shěng Fēngqìng chá	thé de Fēngqìng de la province du Yúnnán
茶厂	chá chǎng	manufacture de thé
限	xiàn	limite, frontière, limiter, restreindre, borner
有限	yǒuxiàn	limité, restreint, fini
有限公司	yǒuxiàn gōngsī	société à responsabilité limitée (SARL)
瑞	ruì	tablettes de jade, propice, favorable, heureux présage
徕	lái	venir, arriver, faire venir
瑞徕	ruì lái	faire venir la chance



滇国	<i>Dīanguó</i>	royaume de <i>Dīan</i> (4 ^{ème} siècle – 109 BC)
滇	<i>Dīan</i>	autre nom de la province du <i>Yúnnán</i>
中国风庆滇红茶	<i>Zhōngguó Fēngqìng Dīan hóngchá</i>	thé noir (rouge) de <i>Dīan</i> de <i>Fēngqìng</i> de Chine
百年	<i>bǎinián</i>	cent ans, centenaire, longtemps, toute la vie
运	<i>yùn</i>	tourner, virer, transporter, employer, chance, destin
好运	<i>hóngyùn</i>	bonne chance, sort favorable, bonne fortune
百年好运	<i>bǎinián hóngyùn</i>	bonne chance toute la vie
乌	<i>wū</i>	corbeau, noir, sombre, obscur
漆	<i>qī</i>	vernis, laque, peinture, noir (comme de la laque)
抹	<i>mā</i>	essuyer, frotter
黑	<i>hēi</i>	noir, obscur, sombre, secret
乌漆抹黑	<i>wū qī mā hēi</i>	noir comme jais (<i>jet-black</i>), noir comme dans un four
五七妈黑	<i>wǔ qī mā hēi</i>	cing à sept mères noires (<i>africaines</i>)
模	<i>mó</i>	modèle, patron, imiter, moule, matrice
模仿	<i>mófǎng</i>	imiter, copier
楷模	<i>kǎimó</i>	exemple, modèle
模范	<i>mófàn</i>	moule, patron, matrice, prendre comme modèle
模范生	<i>mófànshēng</i>	élève modèle
器皿	<i>qìmǐn</i>	réceptacle, ustensile, vaisselle
完了	<i>wánle</i>	c'est fini, c'est tout, c'est fait, finir, toucher à sa fin

第七课	<i>Dì qī kè</i>	Septième leçon (08/01/2018)
完了	<i>wánliǎo</i>	être fini, achevé, terminé
没完没了	<i>méiwán-méiliǎo</i>	sans fin, sans cesse, traîner en longueur, jamais fini
放假过后	<i>fàngjià guò hòu</i>	après les vacances
全球定位系统	<i>quánqiú dìngwèi xìtǒng</i>	système mondial de positionnement (<i>GPS</i>)
全球	<i>quánqiú</i>	la terre entière, le monde entier, mondial
定位	<i>dìngwèi</i>	repérer, localiser, position, positionnement, orientation
系统	<i>xìtǒng</i>	système, ensemble, systématique
说明	<i>shuōmíng</i>	expliquer, justifier, exposer, note, commentaire
为	<i>wèi</i>	pour, en vue, afin que, parce que, à cause de, à
手机	<i>shǒujī</i>	téléphone portable
和平	<i>héping</i>	paisible, paix, calme, bonne entente
板	<i>bǎn</i>	planche (<i>d'imprimerie</i>), plaque, tablette, édition
电脑	<i>diànnǎo</i>	ordinateur
量身	<i>liángshēn</i>	prendre les mesures de qqn, mesurer qqn
打造	<i>dǎzào</i>	créer, développer, fabriquer, forger (<i>des objets en métal</i>)
地图	<i>dìtú</i>	carte géographique
应用	<i>yìngyòng</i>	appliquer, mettre en pratique, tirer parti de
采用	<i>cǎiyòng</i>	employer, adopter (<i>méthode</i>)
全新	<i>quánxīn</i>	tout nouveau, tout neuf



设计	<i>shèjì</i>	projeter, établir, planifier, concevoir, plan, maquette
可	<i>kě</i>	pouvoir, permettre, il est permis de
更	<i>gèng</i>	de nouveau, davantage, encore plus
轻松	<i>qīngsōng</i>	à l'aise, libéré, détendu, soulagé, en bonne forme
快速	<i>kuàisù</i>	rapide, prompt, à grande vitesse
探索	<i>tànsuǒ</i>	explorer, chercher, poursuivre, rechercher
大千	<i>dàqiān</i>	univers géant composé d'un milliard de mondes
世界	<i>shìjiè</i>	l'Univers, le Monde, le monde entier
新版	<i>xīnbǎn</i>	nouvelle édition, nouvelle version
可以	<i>kěyǐ</i>	pouvoir (<i>faire qqch</i>), être possible, être permis
发现	<i>fāxiàn</i>	découvrir, se rendre compte, s'apercevoir, se produire
市内	<i>shìnèi</i>	en ville, à l'intérieur de la ville
佳	<i>jiā</i>	beau, bon, élégant, excellent, faste, propice
最佳	<i>zuìjiā</i>	le meilleur, optimum
去处	<i>qùchù</i>	place, endroit, lieu où l'on va, but, destination
井	<i>jǐng</i>	puits, en bon ordre, bien ordonné
提供	<i>tígōng</i>	fournir, offrir, présenter, mettre à disposition
所需	<i>suǒxū</i>	ce qui est nécessaire, requis, demandé
信息	<i>xìnxī</i>	nouvelles, information, message
国家	<i>guójiā</i>	État, pays, nation

地区	<i>dìqū</i>	région, zone, district, préfecture
全面	<i>quánmiàn</i>	entier, total, intégral
精确	<i>jīngquè</i>	précis, exact
驾车	<i>jiàchē</i>	conduire un véhicule, aller en voiture
骑车	<i>qíchē</i>	aller en vélo
步行	<i>bùxíng</i>	marcher, aller à pied, marche, marche à pied
路线	<i>lùxiàn</i>	route, chemin, trajet, itinéraire
语音	<i>yǔyīn</i>	prononciation, sons du langage, phonétique
导航	<i>dǎoháng</i>	navigation, pilotage, naviguer
城镇	<i>chéngzhèn</i>	villes et bourgs, cités, villes
公交	<i>gōngjiāo</i>	transports en commun, transports publics
实时	<i>shíshí</i>	à tout moment, souvent, fréquemment
路况	<i>lùkuàng</i>	conditions de circulation, état des routes
事故	<i>shìgù</i>	affaire, évènement, accident, cause, raison
报告	<i>bàogào</i>	annoncer, rapporter, relater, rapport, exposé, annonce
自动	<i>zìdòng</i>	automatique, spontané, volontairement
重	<i>zhòng</i>	poids, lourd, important, grave, faire grand cas de
选	<i>xuǎn</i>	sélectionner, choisir, trier, élire, élection
功能	<i>gōngnéng</i>	fonction, fonctionnement, technique, efficacité
找到	<i>zhǎodào</i>	arriver à trouver



超过	<i>chāoguò</i>	dépasser, excéder, surpasser
一亿	<i>yíyì</i>	cent millions
地点	<i>dìdiǎn</i>	place, lieu, site, endroit, emplacement
详细	<i>xiángxì</i>	détaillé, précis, minutieusement
餐厅	<i>cāntīng</i>	salle à manger, cantine, réfectoire, restaurant
博物馆	<i>bówùguǎn</i>	musée
街景	<i>jiējǐng</i>	paysage de rue (streetscape)
图像	<i>túxiàng</i>	image, dessin, portrait
部分	<i>bùfen</i>	part, partie, portion, section, partie d'un livre
特定	<i>tèdìng</i>	conçu spécialement, spécial, spécifique, particulier
使用	<i>shǐyòng</i>	se servir de, employer, utiliser, usage, emploi
常用	<i>chángyòng</i>	d'usage courant, d'un emploi usuel, général, commun
提示	<i>tíshì</i>	faire remarquer, signaler, indiquer, montrer, présenter
了解	<i>liǎojiě</i>	comprendre, se rendre compte, réaliser
更多	<i>gèngduō</i>	davantage, encore plus
商店	<i>shāngdiàn</i>	boutique, magasin
打开	<i>dǎkāi</i>	ouvrir (avec effort), forcer, déplier, allumer
地球变暖	<i>dìqiú biànnuǎn</i>	réchauffement climatique du globe terrestre
返回地球	<i>fǎnhuí dìqiú</i>	retourner sur Terre
地球同步卫星	<i>dìqiú tóngbù wèixīng</i>	satellite géostationnaire (Terre-synchrone-satellite)

通	<i>tōng</i>	passer librement, mener à, informer, comprendre à fond
讯	<i>xùn</i>	interroger, interrogatoire, informer, nouvelles
通讯	<i>tōngxùn</i>	communication, information, reportage, liaison
卫	<i>wèi</i>	défendre, escorter, protéger, garde, zone frontière
卫星	<i>wèixīng</i>	satellite, lune
通讯卫星	<i>tōngxùn wèixīng</i>	satellite de télécommunications
卫星国	<i>wèixīngguó</i>	pays / état satellite
木星有几颗卫星	<i>Mùxīng yǒu jǐ kē wèixīng ?</i>	La planète Jupiter a combien de lunes ?
有四颗。	<i>Yǒu sì kē.</i>	Il y en a quatre (Ganymède, Callisto, Io, Europe).
鲲	<i>kūn</i>	monstre marin, poisson géant légendaire
鲲龙	<i>kūnlóng</i>	dragon des mers géant (hydravion chinois AG600)
中航	<i>zhōngháng</i>	Air China
工业	<i>gōngyè</i>	industrie
中航工业	<i>zhōngháng gōngyè</i>	Air China Industry
盘	<i>pán</i>	assiette, cuvette, plateau de jeu, serpenter, enrouler
长	<i>zhǎng</i>	chef, tête, aîné, grandir, développer, accroître
结	<i>jié</i>	nouer, nœud, attacher, lier, unir, terminer
盘长结	<i>pánzhǎngjié</i>	nœud sans fin
新年快乐!	<i>Xīnnián kuàilè !</i>	Bonne année ! (Nouvel an-joyeux)
身体健康!	<i>Shēntǐ jiànkāng !</i>	Bonne santé ! (Corps-bonne santé)



第八课	<i>Dì bā kè</i>	Huitième leçon (05/02/2018)
魔术方块	<i>móshù fāngkuài</i>	cube de Rubik, cube magique
八卦	<i>bāguà</i>	les huit trigrammes
乾	<i>qián</i>	mâle, masculin, souverain, le Ciel, <i>trigramme 1</i>
兑	<i>duì</i>	joie, échanger, aisé, ouverture, unir, <i>trigramme 2</i>
离	<i>lí</i>	quitter, se séparer, exposer, lumière, <i>trigramme 3</i>
震	<i>zhèn</i>	ébranler, tremblement, foudroyer, <i>trigramme 4</i>
巽	<i>xùn</i>	soumis, docile, complaisant, humble, <i>trigramme 5</i>
坎	<i>kǎn</i>	levée de terre, cavité, précipice, <i>trigramme 6</i>
艮	<i>gèn</i>	s'arrêter, marquer une pause, <i>trigramme 7</i>
坤	<i>kūn</i>	femme, obéissance, la Terre, <i>trigramme 8</i>
性情	<i>xìngqíng</i>	tempérament, caractère, humeur
健	<i>jiàn</i>	fort, robuste, bonne santé, fortifier, renforcer
悦	<i>yuè</i>	heureux, content, joyeux, prendre plaisir à, plaire à
丽	<i>lì</i>	beau, joli, s'attacher à, adhérer, avancer ensemble
动	<i>dòng</i>	bouger, se mouvoir, agir, agiter, émouvoir
入	<i>rù</i>	entrer, pénétrer, participer à, adhérer, être en harmonie
陷	<i>xiàn</i>	fosse, trappe, tomber dans, s'enliser, s'enfoncer, faute
止	<i>zhǐ</i>	s'arrêter, cesser, atteindre, jusqu'à, seulement
顺	<i>shùn</i>	suisant, docile, obéissant, se soumettre, favorable, propice

自然	<i>zìrán</i>	nature, naturel, être par soi-même, spontané, bien sûr
天	<i>tiān</i>	ciel, souverain du ciel, jour, temps, sommet de la tête
泽	<i>zé</i>	lac, marais, étang
火	<i>huǒ</i>	feu, brûler, colère, passion, se fâcher, fièvre, Mars
雷	<i>léi</i>	foudre, tonnerre, soudain, violent, mine explosive
风	<i>fēng</i>	vent, style, ambiance, paysage, réputation, rumeur
水	<i>shuǐ</i>	eau, liquide, juteux, rivière, inondation, Mercure
山	<i>shān</i>	montagne, colline, tumulus, ermitage, monastère
地	<i>dì</i>	terre, terrain, région, lieu
动物	<i>dòngwù</i>	animal
马	<i>mǎ</i>	cheval
羊	<i>yáng</i>	mouton, chèvre, daim, antilope
雉	<i>zhì</i>	faisan
龙	<i>lóng</i>	dragon, empereur, homme éminent
鸡	<i>jī</i>	poule, coq, poulet
豕	<i>shǐ</i>	porc, sanglier
狗	<i>gǒu</i>	chien, maudit
牛	<i>niú</i>	bœuf, vache, buffle, entêté
身体	<i>shēntǐ</i>	corps, santé, soma
头	<i>tóu</i>	tête, chevelure, chef, premier, sommet



口	<i>kǒu</i>	bouche, bouchée, ouverture, entrée, passe, port
目	<i>mù</i>	œil, regarder, index, liste, section
足	<i>zú</i>	pied, jambe, patte, suffisant, assez
股	<i>gǔ</i>	cuisse, fémur, partie, section
耳	<i>ěr</i>	oreille, anse
手	<i>shǒu</i>	main, par soi-même, bras, personne spécialisée
腹	<i>fù</i>	ventre, abdomen, intérieur
坎城	<i>Kǎnchéng</i>	Cannes (ville balnéaire de la Côte d'Azur)
让	<i>ràng</i>	céder, autoriser, permettre, laisser faire, prier de faire
地球	<i>dìqiú</i>	la Terre, le globe terrestre
再次	<i>zàici</i>	encore une fois, une fois de plus, une seconde fois
伟大	<i>wěidà</i>	grand, considérable, important, remarquable
让地球再次伟大	<i>ràng dìqiú zàici wěidà</i>	laissons la Terre encore une fois être importante
克	<i>kè</i>	être capable de, vaincre, dominer, l'emporter sur
马克龙	<i>mǎ kè lóng</i>	le cheval vainc le dragon (Macron)
困龙也有上天时	<i>kùn lóng yě yǒu shàngtiān shí</i>	même le dragon pauvre (ou épuisé) montera au ciel
舞龙	<i>wǔlóng</i>	la danse du dragon
舞狮	<i>wǔshī</i>	la danse du lion
没完没了的任务	<i>méiwán-méiliǎo de rènwu</i>	une tâche sans fin, une mission jamais finie
普	<i>pǔ</i>	universel, général, commun

普茶	<i>pǔchá</i>	thé commun
洱海	<i>Ěr hǎi</i>	lac Ěr (Yúnnán)
普洱	<i>Pǔ'ěr</i>	préfecture de Pǔ'ěr (Yúnnán)
普洱茶	<i>pǔ'ěr chá</i>	thé post-fermenté (<i>pǔ'ěr chá</i>)
工夫	<i>gōngfu</i>	temps consacré à une étude, talent, habileté, virtuosité
工夫茶	<i>gōngfu chá</i>	cérémonie du thé préparé avec art
团茶	<i>tuánchá</i>	thé compressé en forme de galette ronde
沱茶	<i>tuóchá</i>	thé compressé en forme de bol
生茶	<i>shēngchá</i>	thé vert compressé
熟茶	<i>shúchá</i>	thé à fermentation accélérée
茶叶	<i>cháyè</i>	feuille de thé
大叶	<i>dàyè</i>	grande feuille
叶落归根	<i>yè luò guī gēn</i>	feuille-tombée-retourne-racine
茶马古道	<i>chá mǎ gǔ dào</i>	ancienne route du thé et des chevaux
巧	<i>qiǎo</i>	dextérité, adroit, habile, malin, charmant, opportun
巧手	<i>qiǎoshǒu</i>	mains adroites, pleines de dextérité
精	<i>jīng</i>	finesse, essence, vitalité, surchoix, fin, subtil, raffiné
制	<i>zhì</i>	couper, fabriquer, décréter, gouverner, restreindre
精制	<i>jīngzhì</i>	épuré, purifié, pur, raffiné, épurer, raffiner, raffinage
地道	<i>dìdao</i>	véritable, authentique



第九课	<i>Dì jiǔ kè</i>	Neuvième leçon (12/02/2018)
魔	<i>mó</i>	démon, diable, esprit malin, passion invétérée, magique
鬼	<i>guǐ</i>	fantôme, démon, diabolotin, enfant vif et malicieux
魔鬼	<i>móguǐ</i>	diable, démon
出差	<i>chūchāi</i>	être envoyé en mission, partir en voyage professionnel
车费	<i>chēfèi</i>	frais de voyage
魔术	<i>móshù</i>	magie, sorcellerie, magique
方块	<i>fāngkuài</i>	cube, carré, rectangle
魔术方块	<i>móshù fāngkuài</i>	cube de Rubik, cube magique
竿	<i>gān</i>	canne de bambou, perche, gaule
犹	<i>yóu</i>	comme, encore
未	<i>wèi</i>	ne...pas, ne pas...encore, 8 ^{ème} rameau terrestre
生日日上	<i>shēngrì rìshàng</i>	toute la journée du jour anniversaire
日上三竿	<i>rìshàng-sāngān</i>	tard dans la matinée (soleil-au dessus de-trois-perches)
日上三竿犹未起	<i>rì shàng sān gān yóu wèi qǐ</i>	faire la grasse matinée, se lever tard après le soleil
中用	<i>zhōngyòng</i>	utile, utilisable, efficace
不中用	<i>bù zhōngyòng</i>	inutile, inutilisable, bon à rien, sans espoir (pour qqn)
心火	<i>xīnhuǒ</i>	feu du cœur (en MCT), nervosité, irritabilité
上火	<i>shànghuǒ</i>	se fâcher, inflammation interne (en MCT)
文火	<i>wénhuǒ</i>	feu doux

第十课	<i>Dì shí kè</i>	Dixième leçon (12/03/2018)
分	<i>fèn</i>	partie, élément, part, sort, destinée, rang social, prévoir
名分	<i>míngfèn</i>	statut social d'une personne
分外	<i>fènwài</i>	exceptionnellement, hors des attributions de qqn
本分	<i>běnfèn</i>	son devoir, son rôle, se contenter de son sort
身分	<i>shēnfēn</i>	condition sociale, position, rang, identité
成分	<i>chéngfèn</i>	élément, ingrédient, statut social de classe
天分	<i>tiānfèn</i>	dons naturels, talent
水分	<i>shuǐfèn</i>	teneur en humidité, exagération, élément superflu
适当	<i>shìdàng</i>	convenable, apte, approprié, adéquat, opportun
图画	<i>túhuà</i>	peinture, tableau, dessin, image
客家人	<i>kèjiārén</i>	peuple Hakka (invité-famille)
土楼	<i>tǔlóu</i>	village circulaire et fortifié des Hakkas (terre-tour)
福建	<i>Fújiàn</i>	<i>Fújiàn</i> province côtière du sud-est face à <i>Táiwān</i>
台湾	<i>Táiwān</i>	<i>Táiwān</i> île au sud-est de la Chine (terrasse-baie)
台南	<i>Táinán</i>	<i>Táinán</i> ville de <i>Táiwān</i> (terrasse-sud)
台北	<i>Táiběi</i>	<i>Táiběi</i> ville de <i>Táiwān</i> (terrasse-nord)
玉山	<i>Yùshān</i>	<i>Yùshān</i> plus haute montagne de <i>Táiwān</i>
拔	<i>bá</i>	tirer, arracher, faire monter, être au-dessus d'un niveau
海拔	<i>hǎibá</i>	altitude, hauteur au-dessus du niveau de la mer



第十一课	Dì shí yī kè	Onzième leçon (19/03/2018)
身外	shēnwài	(choses) étrangères au corps, à la personne
身外之物	shēnwài zhī wù	possessions matérielles, vanités du monde
作法	zuòfǎ	méthode, procédé, faire de la magie, faire la loi
法术	fǎshù	méthodes, art de la magie, science occulte
无	wú	non-existence, ne pas y avoir, ne...pas, sans
无字	wú zì	sans caractère chinois
无子	wú zǐ	sans enfant, stérilité
天书	tiānshū	édit de l'Empereur, livres révélés, écritures célestes
书田	shūtián	domaine des lettres, les livres, terres d'un clan
木瓜	mùguā	papaye
接	jiē	joindre, connecter, aller chercher qqn, accueillir
接龙	jiē lóng	construire une séquence de cartes ou de dominos
借给	jiègěi	prêter à, faire un prêt à
我借给了他钱	wǒ jiègěi le tā qián	je lui ai prêté de l'argent
我向他借了钱	wǒ xiàng tā jiè le qián	je lui ai emprunté de l'argent
整	zhěng	tout, entier, arranger, mettre en ordre, réorganiser
间	jiān	intervalle (lieu / temps), pièce, spécif (maisons)
整间房子都	zhěng jiān fángzi dōu	toute la maison
米其林指南	Mìqílin zhǐnán	guide Michelin (guide gastronomique)

第十二课	Dì shí èr kè	Douzième leçon (09/04/2018)
抽	chōu	tirer, extraire, arracher, prélever, pomper, puiser
认	rèn	reconnaître, avouer, admettre, accepter
抽认卡	chōurènkǎ	carte flash
繁	fán	nombreux, multiple, confus, compliqué
繁体	fántǐ	sinogramme de forme traditionnelle
简体	jiǎntǐ	sinogramme de forme simplifiée
繁星满天	fánxīngmǎntiān	ciel plein d'étoiles
跟你分享	gēn nǐ fēnxiǎng	pour partager avec toi
中心	zhōngxīn	centre, centrale, cœur, milieu
重心	zhòngxīn	centre de gravité, centre, cœur
该是你的	gāi shì nǐ de	si cela doit être à toi
就会是你的	jiù huì shì nǐ de	alors ce sera à toi
不该是你的	bù gāi shì nǐ de	si cela ne doit pas être à toi
就不会是你的	jiù bú huì shì nǐ de	alors ce ne sera pas à toi
过敏	guòmǐn	allergie, être allergique, être hypersensible
你有过敏吗?	Nǐ yǒu guòmǐn ma ?	As-tu une allergie ?
你别太过敏了	nǐ bié tài guòmǐn le	ne sois pas trop hypersensible
他对花粉过敏	tā duì huāfěn guòmǐn	il est allergique au pollen
神经过敏	shénjīng guòmǐn	nervosité excessive



第十三课	Dì shí sān kè	Treizième leçon (16/04/2018)
逃	táo	fuir, se sauver, esquiver, quitter
跑	pǎo	courir, fuir, s'échapper
逃跑	táopǎo	s'enfuir, s'échapper
刘	Liú	Liú (nom de famille chinois)
若	ruò	comme, tel, imiter, si, supposé que
望	wàng	regarder au loin, espérer, désirer
若望	Ruòwàng	Ruòwàng (Jean apôtre de Jésus)
刘若望	Liú Ruòwàng	Liú Ruòwàng (artiste sculpteur chinois)
狼	láng	loup, féroce, Sirius (étoile alpha du Grand Chien)
一只狼	yì zhī láng	1 loup
母狼	mǔláng	louve
狼狗	lánggǒu	chien-loup
群	qún	groupe, troupeau, essaim, meute, spécif
一群狼	yì qún láng	1 meute de loups
雕	diāo	graver, sculpter, gravure, sculpture, aigle royal
塑	sù	modeler, façonner (une statue), statue (d'argile)
雕塑	diāosù	sculpture, sculpter et modeler
雕塑家	diāosùjiā	sculpteur
一座雕塑	yí zuò diāosù	1 sculpture monumentale

铜	tóng	civre (Cu), bronze, laiton
铜像	tóngxiàng	statue en bronze
一座铜像	yí zuò tóngxiàng	1 statue en bronze
战士	zhànshì	guerrier, soldat, combattant
一座战士铜像	yí zuò zhànshì tóngxiàng	1 statue en bronze d'un guerrier
九十五座狼铜像	jiǔshíwǔ zuò láng tóngxiàng	95 statues en bronze de loups
脏	zāng	sale, malpropre
脏水	zāngshuǐ	eau sale, eaux usées
脏衣服	zāng yīfu	vêtement sale
肮脏	āngzāng	malpropre, sale
脏	zàng	viscères, entrailles
五脏	wǔzàng	les 5 viscères (cœur, foie, poumons, rate, reins)
心脏	xīnzàng	cœur
肝脏	gānzàng	foie
肺脏	fèizàng	poumon
脾脏	pízàng	rate
肾脏	shènzàng	rein
狼心狗肺	lángxīn-gǒufèi	cruel et sans scrupule (cœur de loup-poumon de chien)
早	zǎo	matin, tôt, depuis longtemps, déjà, bonjour ! (abrév.)
早安	zǎo'ān	bonjour !



第十四课	<i>Dì shí sì kè</i>	Quatorzième leçon (23/04/2018)
云南旅游	<i>Yúnnán lǚyóu</i>	Voyage au <i>Yúnnán</i>
云南	<i>Yúnnán</i>	<i>Yúnnán</i> (province de Chine)
昆明	<i>Kūnmíng</i>	<i>Kūnmíng</i> (capitale du <i>Yúnnán</i>)
四川	<i>Sìchuān</i>	<i>Sìchuān</i> (province de Chine)
成都	<i>Chéngdū</i>	<i>Chéngdū</i> (capitale du <i>Sìchuān</i>)
贵州	<i>Guìzhōu</i>	<i>Guìzhōu</i> (province de Chine)
贵阳	<i>Guìyáng</i>	<i>Guìyáng</i> (capitale du <i>Guìzhōu</i>)
广西	<i>Guǎngxī</i>	<i>Guǎngxī</i> (région autonome de Chine)
南宁	<i>Nánníng</i>	<i>Nánníng</i> (capitale du <i>Guǎngxī</i>)
越南	<i>Yuènnán</i>	<i>Yuènnán</i> (Vietnam)
老挝	<i>Lǎowō</i>	<i>Lǎowō</i> (Laos)
缅甸	<i>Miǎndiàn</i>	<i>Miǎndiàn</i> (Myanmar)
西藏	<i>Xīzàng</i>	<i>Xīzàng</i> (Tibet)
香格里拉	<i>Xiānggélǐlā</i>	<i>Xiānggélǐlā</i> (Shangri-La ville du <i>Yúnnán</i>)
丽江	<i>Lìjiāng</i>	<i>Lìjiāng</i> (ville du <i>Yúnnán</i>)
沙溪	<i>Shāxī</i>	<i>Shāxī</i> (localité du <i>Yúnnán</i>)
喜洲	<i>Xǐzhōu</i>	<i>Xǐzhōu</i> (localité du <i>Yúnnán</i>)
大理	<i>Dàlǐ</i>	<i>Dàlǐ</i> (ville du <i>Yúnnán</i>)
建水	<i>Jiànshuǐ</i>	<i>Jiànshuǐ</i> (district du <i>Yúnnán</i>)

元阳	<i>Yuányáng</i>	<i>Yuányáng</i> (district du <i>Yúnnán</i>)
西双版纳	<i>Xīshuāngbǎnnà</i>	<i>Xīshuāngbǎnnà</i> (préfecture autonome du <i>Yúnnán</i>)
扬子江	<i>Yángzǐ Jiāng</i>	Fleuve Bleu (<i>Yángzǐ Jiāng</i>)
澜沧江	<i>Láncāng Jiāng</i>	Mékong (<i>Láncāng Jiāng</i>)
红河	<i>Hóng Hé</i>	Fleuve Rouge (<i>Hóng Hé</i>)
怒江	<i>Nù Jiāng</i>	Salouen (<i>Nù Jiāng</i>)
虎跳峡	<i>Hǔtiào Xiá</i>	gorges du Saut du Tigre
玉龙雪山	<i>Yùlóng Xuěshān</i>	mont enneigé du Dragon de Jade (<i>Lìjiāng</i>)
哈巴雪山	<i>Hābā Xuěshān</i>	mont enneigé du <i>Hābā</i>
石林	<i>Shílín</i>	Forêt de pierre
金三角	<i>Jīnsānjiǎo</i>	Triangle d'or
东巴文字	<i>Dōngbā wénzì</i>	écriture <i>Dōngbā</i> utilisée par les <i>Nàxī</i>
艾努族	<i>Àinǚzú</i>	ethnie <i>Àinǚ</i>
白族	<i>Báizú</i>	ethnie <i>Bái</i>
傣族	<i>Dǎizú</i>	ethnie <i>Dǎi</i>
纳西族	<i>Nàxīzú</i>	ethnie <i>Nàxī</i>
苗族	<i>Miáozú</i>	ethnie <i>Miáo</i>
摩梭族	<i>Mósuōzú</i>	ethnie <i>Mósuō</i>
藏族	<i>Zàngzú</i>	ethnie <i>Zàng</i> (Tibet)
壮族	<i>Zhuàngzú</i>	ethnie <i>Zhuàng</i>



庙宇	<i>miàoyǔ</i>	temple
玫瑰	<i>méiguī</i>	rosier (<i>Rosa rugosa</i>), rose (fleur)
山庄	<i>shānzhūāng</i>	villa / domaine de montagne
山茶花	<i>shāncháhuā</i>	camélia du Japon
茶种植	<i>chá zhòngzhí</i>	plantation de thé
做牛做马	<i>zuò niú zuò mǎ</i>	travailler extrêmement dur (faire-bœuf-faire-cheval)
问题的重心	<i>wèntí de zhòngxīn</i>	le cœur du problème
起点	<i>qǐdiǎn</i>	point de départ
零起点	<i>líng qǐdiǎn</i>	à partir de zéro, pour débutant
汉语零起点	<i>hànyǔ líng qǐdiǎn</i>	le chinois pour débutant (ABC du chinois – CCTV)
空中	<i>kōngzhōng</i>	en l'air, aérien, diffusé par radio / TV / Internet
孔子	<i>Kǒngzǐ</i>	Confucius (philosophe chinois 551 – 479 BC)
课堂	<i>kètáng</i>	salle de cours
工程	<i>gōngchéng</i>	ingénierie, projet, ouvrage, travaux
工程师	<i>gōngchéngshī</i>	ingénieur
电信	<i>diànxìn</i>	télécommunications
电信工程师	<i>diànxìn gōngchéngshī</i>	ingénieur en télécommunications
博士	<i>bóshì</i>	docteur (grade universitaire)
博士工程师	<i>bóshì-gōngchéngshī</i>	docteur-ingénieur
药剂	<i>yàoji</i>	médicament, remède, préparation

药剂师	<i>yàojìshī</i>	pharmacien
司药	<i>sīyào</i>	apothicaire impériale
矿	<i>kuàng</i>	minerais, minéral, mine, gisement
泉	<i>quán</i>	source, eaux souterraines
矿泉	<i>kuàngquán</i>	source minérale
矿泉水	<i>kuàngquánshuǐ</i>	eau minérale
不带	<i>búdài</i>	sans, non-
不带气的矿泉水	<i>búdài qì de kuàngquánshuǐ</i>	eau minérale non-gazeuse
无所谓	<i>wúsuǒwèi</i>	cela n'a pas d'importance, ça m'est égal, peu importe
圆通	<i>yuántōng</i>	conciliant, compréhension parfaite (Bouddh.)
禅寺	<i>chánsì</i>	temple, monastère, couvent
昆明圆通禅寺	<i>Kūnmíng Yuántōng Chánsì</i>	temple de la compréhension parfaite à <i>Kūnmíng</i>
建水孔庙	<i>Jiànshuǐ Kǒng Miào</i>	temple de Confucius à <i>Jiànshuǐ</i>
德配天地	<i>dé pèi tiān dì</i>	la vertu s'accorde avec le ciel et la terre (Confucius)
喜洲月亮桥	<i>Xǐzhōu Yuèliang Qiáo</i>	pont de la Lune à <i>Xǐzhōu</i>
丽江虎跳峡	<i>Lǐjiāng Hǔtiào Xiá</i>	gorges du Saut du Tigre à <i>Lǐjiāng</i>
屏边人字桥	<i>Píngbiān Rénzì Qiáo</i>	pont en V inversé de Faux-Namti à <i>Píngbiān</i> (1908)
飞虎队	<i>Fēihǔ duì</i>	groupe des Tigres Volants de Chennault (1941-42)
温	<i>wēn</i>	doux, réchauffer, température, réviser, répéter
温故知新	<i>wēngù-zhīxīn</i>	en répétant l'ancien, on sait le nouveau



第十五课	<i>Dì shí wǔ kè</i>	Quinzième leçon (04/06/2018)
剂	<i>ji</i>	préparation pharmaceutique, dose, mélange, mélanger
一剂中药	<i>yí jì zhōngyào</i>	1 dose de remède traditionnel chinois
配	<i>pèi</i>	s'unir, s'accorder avec, digne de, remplacer, apte à
齐	<i>qí</i>	égal, uniforme, de même hauteur, arranger, complet
配眼镜	<i>pèi yǎnjìng</i>	remplacer des lunettes
药配齐了	<i>yào pèi qí le</i>	la prescription a été préparée
无气水	<i>wú qì shuǐ</i>	eau non-gazeuse
大理石	<i>dàlǐshí</i>	marbre
健行	<i>jiànxíng</i>	faire de la randonnée, tourisme pédestre
努	<i>nǔ</i>	faire des efforts, s'efforcer, forcer excessivement
努力	<i>nǔlì</i>	travailler dur, s'appliquer
麻	<i>má</i>	chanvre, lin, fibre, sésame, rugueux, picotement
痹	<i>bì</i>	blocage de fonction, paralysie, insensibilité
麻痹	<i>mábì</i>	paralysie, engourdissement, insensibilité, anesthésie
燕子	<i>yànzi</i>	hirondelle
臣	<i>chén</i>	ministre, sujet, serviteur
柜子	<i>guizi</i>	armoire, coffre
立石	<i>lìshí</i>	menhir (<i>debout-pierre</i>)
支石墓	<i>zhīshímù</i>	dolmen (<i>soutenir-pierre-tombe</i>)

坟冢	<i>fénzhǒng</i>	tumulus, tertre sur un tombeau (<i>tertre-tombe</i>)
消	<i>xiāo</i>	disparaître, supprimer, éliminer, disperser
防	<i>fáng</i>	digue, faire obstacle à, prévenir (<i>danger</i>), protéger
消防	<i>xiāofáng</i>	lutte ou prévention contre l'incendie
蚊子	<i>wénzi</i>	moustique
霜	<i>shuāng</i>	gelée blanche, givre, crème (pour la peau)
一管防蚊霜	<i>yí guǎn fáng wén shuāng</i>	1 tube de crème anti-moustique
龙首	<i>lóng shǒu</i>	tête du dragon
龙尾	<i>lóng wěi</i>	queue du dragon
太和宫	<i>tàihé gōng</i>	palais de l'harmonie suprême
家和万事兴	<i>jiā hé wàn shì xīng</i>	famille-harmonie-10000-affaires-prospérer
少数民族	<i>shǎoshù mínzú</i>	minorité ethnique
宴	<i>yàn</i>	banquet, festin
长街宴	<i>cháng jiē yàn</i>	banquet de la longue rue (chez l'ethnie <i>Hānī</i>)
哈尼族	<i>Hānízú</i>	ethnie <i>Hānī</i> (<i>Yúnnán</i>)
彝族	<i>Yízú</i>	ethnie <i>Yí</i>
水田	<i>shuǐtián</i>	rizière, champ irrigué
稻	<i>dào</i>	plant de riz (<i>paddy</i>)
水稻	<i>shuǐdào</i>	riz aquatique
梯田	<i>tītián</i>	champs en terrasses



水稻梯田	<i>shuǐdào tītían</i>	rizières en terrasses
喜	<i>xǐ</i>	se réjouir, aimer, adorer, heureux, joyeux
双喜	<i>shuāngxǐ</i>	double bonheur, deux événements heureux
囍	<i>xǐ</i>	caractère du double bonheur
洲	<i>zhōu</i>	îlot, île, continent
喜洲	<i>Xǐzhōu</i>	<i>Xǐzhōu</i> (localité du <i>Yúnnán</i>)
中甸县	<i>Zhōngdiàn xiàn</i>	district de <i>Zhōngdiàn</i> (ancien nom de Shangri-La)
无双	<i>wúshuāng</i>	sans pareil, sans égal, unique
帅哥	<i>shuàigē</i>	beau gosse
出行	<i>chūxíng</i>	partir pour un long voyage, voyager loin
蜘蛛	<i>zhīzhū</i>	araignée
美女	<i>měinǚ</i>	belle fille
之	<i>zhī</i>	équivalent à <i>de</i> (particule de détermination)
之上	<i>zhīshàng</i>	au-dessus de, avant
道	<i>dào</i>	voie, route, chemin, principe, doctrine
牦牛	<i>máoniú</i>	yack
牦牛肉	<i>máoniú ròu</i>	viande de yack
牦牛奶酪	<i>máoniú nǎilào</i>	fromage de yack
历史	<i>lìshǐ</i>	histoire, événements passés
文化	<i>wénhuà</i>	culture, civilisation

街区	<i>jiēqū</i>	blocs entre rues
文字	<i>wénzi</i>	écriture, langue écrite, caractère, idéogramme
象形	<i>xiàngxíng</i>	pictogramme, pictographique
符号	<i>fúhào</i>	signe, marque, symbole (typographique)
象形符号	<i>xiàngxíng fúhào</i>	pictogramme, signe représentant la forme
东巴象形文字	<i>Dōngbā xiàngxíng wénzi</i>	écriture pictographique <i>Dōngbā</i>
撕	<i>sī</i>	déchirer, lacérer
专	<i>zhuān</i>	spécial, spécialisé, expert, spécialement, monopoliser
卖	<i>mài</i>	vendre, trahir
专卖	<i>zhuānmài</i>	magasin spécialisé, vente exclusive
财	<i>cái</i>	richesse, biens matériels, argent
旺	<i>wàng</i>	prospère, florissant, resplendissant
沱	<i>tuó</i>	petite baie d'une rivière, chaudes larmes
恒	<i>héng</i>	persévérance, permanent, durable, perpétuel
润	<i>rùn</i>	imprégner, mouiller, humide, enrichir, profit, embellir
祥	<i>xiáng</i>	propice, faste, heureux présage, bonheur
滇	<i>Diān</i>	autre nom de la province du <i>Yúnnán</i>
古	<i>gǔ</i>	ancien, antique
陈	<i>chén</i>	ranger, disposer, vieux, ancien, dynastie <i>Chén</i>
香	<i>xiāng</i>	senteur, arôme, parfum, parfumé, aromatique



第十六课	Dì shí liù kè	Seizième leçon (11/06/2018)
豹	bào	léopard, panthère
鹿	lù	cerf, daim
獐	zhāng	chevreuil des marais, hydropote
坡	pō	penne, versant, flanc de colline
寨	zhài	village (fortifié), palissade, camp militaire
架	jià	support, étagère, charpente, soutenir
牧	mù	faire paître, berger, bouvier, gouverner
锄	chú	biner, sarcler, houer, extirper
播	bō	semmer, répandre, propager, radio-diffuser
射	shè	tirer, décocher une flèche, émettre
时差	shíchā	décalage horaire (<i>jet lag</i>)
象	xiàng	éléphant, forme, figure, symbole, portrait, statue
形	xíng	forme, apparence, corps, paraître
对照	duìzhào	confronter, comparer, contraster, contraste
驾驶	jiàoshǐ	conduire, piloter
无人驾驶	wúrén jiàoshǐ	sans conducteur, sans pilote
无人驾驶飞机	wúrén jiàoshǐ fēijī	avion sans pilote, drone
无人机	wúrénjī	drone, avion sans pilote
森林	sēnlín	forêt

森林消防	sēnlín xiāofáng	lutte ou prévention contre les incendies de forêt
速成	sùchéng	accéléré, faire vite, aboutir rapidement
速成班	sùchéng bān	cours accéléré / intensif (collectif)
速成课	sùchéng kè	cours accéléré / intensif
课程	kèchéng	programme des études, cours
速成课程	sùchéng kèchéng	cours accéléré / intensif (<i>crash course</i>)
付	fù	remettre, livrer, payer
付钱	fù qián	donner de l'argent, payer, régler, paiement, règlement
豪华	háohuá	somptueux, luxueux, opulent
一间豪华间	yì jiān háohuá jiān	1 chambre luxueuse
情侣	qínglǚ	amoureux, fiancés, couple
一间情侣房	yì jiān qínglǚ fáng	1 chambre pour couple
一间套房	yì jiān tàofáng	1 suite (d'hôtel), 1 appartement
讨价还价	tǎo jià huán jià	marchander (<i>réclamer-prix- rendre-prix</i>)
括号	kuòhào	parenthèse
单号	dānhào	numéro impair
双号	shuānghào	numéro pair
简化	jiǎnhuà	simplifier, abréger
晚	wǎn	coucher du soleil, soir, tard, nuit (<i>soleil-échapper à</i>)
免	miǎn	ôter, éviter de, esquiver, exempter, libérer, échapper à



免费	<i>miǎnfèi</i>	gratuit, sans frais
收费	<i>shōufèi</i>	payant, percevoir des frais, faire payer
提前	<i>tíqián</i>	à l'avance, anticiper, devancer
想要	<i>xiǎngyào</i>	avoir envie de, vouloir
空调	<i>kōngtiáo</i>	climatisation, air conditionné, climatiseur
调	<i>tiáo</i>	régler, accorder, harmoniser
修理	<i>xiūlǐ</i>	réparer, remettre en état, arranger, régler
往前走	<i>wǎng qián zǒu</i>	aller tout droit
往回走	<i>wǎng huí zǒu</i>	revenir en arrière
一座桥	<i>yí zuò qiáo</i>	1 pont (zuò)
一座铁路	<i>yí zuò tiělù</i>	1 voie ferrée (zuò)
一所医院	<i>yì suǒ yīyuàn</i>	1 hôpital (suǒ)
一家超市	<i>yì jiā chāoshì</i>	1 supermarché (jiā)
一条地铁线	<i>yì tiáo dìtiěxiàn</i>	1 ligne de métro (tiáo)
意见	<i>yìjiàn</i>	avis, opinion, façon de voir, observations, objection
麦	<i>mài</i>	grains (autres que le riz), céréales
大麦	<i>dàmài</i>	orge
小麦	<i>xiǎomài</i>	blé
燕麦	<i>yànmài</i>	avoine (hirondelle-céréales)
广场	<i>guǎngchǎng</i>	grande place publique, vaste terrain, esplanade

换乘	<i>huànchéng</i>	changer de moyen de transport (bus, avion, train)
十几	<i>shíjǐ</i>	dix et quelques, une bonne dizaine
建成	<i>jiànchéng</i>	achever la construction de, avoir construit
走进	<i>zǒujìn</i>	entrer dans
翻译成中文	<i>fānyì chéng zhōngwén</i>	traduire en chinois
上海之行	<i>Shànghǎi zhī xíng</i>	le voyage à Shànghǎi
五月底六月初	<i>wǔ yuè dǐ liù yuè chū</i>	fin mai début juin
条件	<i>tiáojiàn</i>	conditions, clauses
选择	<i>xuǎnzé</i>	choisir, sélectionner, choix, sélection, alternative
正好	<i>zhèngzhǎo</i>	juste, précisément, par chance, à point nommé
趁	<i>chèn</i>	profiter de
趁热打铁	<i>chèn rè dǎ tiě</i>	battre le fer tant qu'il est chaud
位置	<i>wèizhì</i>	emplacement, place, rang, position, situation sociale
先后	<i>xiānhòu</i>	successivement, l'un après l'autre, priorité, ordre
派出所	<i>pàichūsuǒ</i>	poste de police, commissariat de police
办手续	<i>bàn shǒuxù</i>	accomplir des formalités
费时间	<i>fèi shíjiān</i>	coûteux en temps, chronophage
好在	<i>hǎozài</i>	heureusement
大量	<i>dàliàng</i>	grande quantité, abondant, généreux
着急	<i>zháojí</i>	s'inquiéter, se sentir anxieux



证件	<i>zhèngjiàn</i>	pièce d'identité, attestation, papiers
生气	<i>shēngqì</i>	se mettre en colère, vitalité, dynamisme
严格	<i>yángé</i>	strict, rigoureux, sévère
失去机会	<i>shīqù jīhuì</i>	perdre une occasion
低估	<i>dīgū</i>	sous-estimer, sous-évaluer
偷偷	<i>tōutōu</i>	en cachette, en secret, furtivement, à la dérobée
计划生育	<i>jìhuà shēngyù</i>	contrôle des naissances, planning familial
舒服	<i>shūfu</i>	bien portant, en bonne santé, à l'aise, agréable
星级	<i>xīngjí</i>	étoile, catégorie, classe (hôtel, restaurant)
一家五星级宾馆	<i>yì jiā wǔ xīngjí bīnguǎn</i>	1 hôtel cinq étoiles (<i>jiā</i>)
一家位置	<i>yì jiā wèizhì</i>	1 emplacement (<i>jiā</i>)
男生	<i>nánshēng</i>	étudiant, lycéen, écolier
女生	<i>nǚshēng</i>	étudiante, lycéenne, écolière
省钱	<i>shěngqián</i>	économiser de l'argent
既	<i>jì</i>	puisque, étant donné que
便宜	<i>piányi</i>	bon marché, avantageux, pas cher
估计	<i>gūjì</i>	estimer, évaluer, estimation, évaluation
由于	<i>yóuyú</i>	à cause de, en raison de
丢失	<i>diūshī</i>	perdre, égarer
改变	<i>gǎibiàn</i>	changer, modifier, transformer

计划	<i>jìhuà</i>	plan, projet, programme, établir un plan, projeter
陪	<i>péi</i>	accompagner, assister, aider
游览	<i>yóulǎn</i>	visiter (monument, site), voyager, faire du tourisme
城镇	<i>chéngzhèn</i>	villes et bourgs, bourgade, cité, ville
出示	<i>chūshì</i>	montrer, présenter
智能	<i>zhìnéng</i>	intelligence, capacité intellectuelle, intelligent
智能手提	<i>zhìnéng shǒutí</i>	téléphone portable intelligent (<i>smartphone</i>)
一个邻居	<i>yí ge línjū</i>	1 voisin
梯子	<i>tīzi</i>	échelle, escalier
清爽	<i>qīngshuǎng</i>	frais et propre, rafraîchissant, détendu
企业家	<i>qǐyèjiā</i>	entrepreneur
聊	<i>liáo</i>	bavarder, quelque peu, intérêt
无聊	<i>wúliáo</i>	ennuyeux, sans intérêt, s'ennuyer
航行	<i>hángxíng</i>	naviguer, navigation
作为	<i>zuòwéi</i>	manière d'agir, conduite, en tant que, comme
当场	<i>dāngchǎng</i>	sur place, sur le fait, sur le coup
保持联系	<i>bǎochí liánxi</i>	rester en relation, garder le contact
果然	<i>guǒrán</i>	effectivement, comme prévu, en effet
的话	<i>dehuà</i>	si (placé en fin de phrase)
变成	<i>biànchéng</i>	devenir, se changer en



叫做	<i>jiàozuò</i>	s'appeler, se nommer, être connu sous le nom de
生意	<i>shēngyì</i>	affaires, commerce
博客	<i>bókè</i>	blog
建筑师	<i>jiànzhùshī</i>	architecte
按	<i>àn</i>	mettre la main sur, appuyer, modérer, contrôler, selon
按摩	<i>ànmó</i>	masser, massage
一些老建筑	<i>yì xiē lǎo jiànzhù</i>	quelques vieux monuments
使	<i>shǐ</i>	envoyé, émissaire, utiliser, faire que
天使	<i>tiānshǐ</i>	messager du ciel, ange (ciel-envoyé)
描写	<i>miáoxiě</i>	décrire, représenter, description
租界	<i>zūjiè</i>	concession (étrangère)
查网	<i>chá wǎng</i>	consulter Internet
主要	<i>zhǔyào</i>	principal, essentiel
商品	<i>shāngpǐn</i>	article, marchandise
实习	<i>shíxí</i>	exercer, pratiquer, stage, travailler sur le terrain
丝绸	<i>sīchóu</i>	étoffe de soie, soierie
观光	<i>guānguāng</i>	visiter, faire du tourisme
心愿树	<i>xīnyuàn shù</i>	arbre aux vœux
永远	<i>yǒngyuǎn</i>	pour toujours, éternellement, à jamais, éternel
考上	<i>kǎoshàng</i>	réussir un examen d'entrée ou un concours

理想	<i>lǐxiǎng</i>	idéal, parfait
一生	<i>yìshēng</i>	durant toute la vie
玻璃地面	<i>bōli dìmiàn</i>	plancher de verre
观景	<i>guānjǐng</i>	vue panoramique
方便	<i>fāngbiàn</i>	commode, pratique, aller aux toilettes
便利	<i>biànlì</i>	faciliter, favoriser, facile, commode, avantageux
书院	<i>shūyuàn</i>	école supérieure, bibliothèque, institut
旅舍	<i>lǚshè</i>	auberge, hôtel, logis pour la nuit
青年旅舍	<i>qīngnián lǚshè</i>	auberge de jeunesse
床位	<i>chuángwèi</i>	lit
价格	<i>jiàgé</i>	prix, tarif
公用	<i>gōngyòng</i>	public, commun
钱物	<i>qiánwù</i>	argent et objets de valeur
想要	<i>xiǎngyào</i>	avoir envie de, vouloir
环境	<i>huánjìng</i>	environnement, situation, alentours, contexte
旅社	<i>lǚshè</i>	hôtel, auberge
合住	<i>hézhù</i>	habiter ensemble
气息	<i>qìxī</i>	souffle, haleine, senteur, odeur, saveur, goût, parfum
文化气息	<i>wénhuà qìxī</i>	parfum culturel
交通	<i>jiāotōng</i>	circulation, communication, transport, trafic



第十七课	<i>Dì shí qī kè</i>	Dix-septième leçon (18/06/2018)
止步	<i>zhǐbù</i>	s'arrêter, arrêter ses pas, défense d'entrer
参观者止步	<i>cānguān zhě zhǐbù</i>	celui qui visite arrête ses pas (ici)
天主是爱	<i>Tiānzǔ shì Ài</i>	Dieu est Amour (affiché dans l'église Bétharramite de Dàll)
天主教会	<i>Tiānzǔ jiàohuì</i>	église chrétienne
教会	<i>jiàohuì</i>	église (institution), confession chrétienne
教堂	<i>jiàotáng</i>	église, temple, mosquée
大教堂	<i>dàjiàotáng</i>	cathédrale
小教堂	<i>xiǎojiàotáng</i>	chapelle, église
足智多谋	<i>zúzhì-duōmóu</i>	être homme de ressources, avoir plusieurs cordes à l'arc
标准	<i>biāozhǔn</i>	norme, type, standard, modèle
教程	<i>jiàochéng</i>	programme d'étude, cours, tutoriel
标准教程	<i>biāozhǔn jiàochéng</i>	cours standard
前言	<i>qiányán</i>	avant-propos, préface, introduction
本册说明	<i>běn cè shuōmíng</i>	expliquer ce volume
热身	<i>rèshēn</i>	échauffement, mise en train, s'échauffer
课文	<i>kèwén</i>	texte de manuel scolaire
注释	<i>zhùshì</i>	note, annotation, commentaire
练习	<i>liànxí</i>	exercice, s'exercer, s'entraîner, pratiquer
扩展	<i>kuòzhǎn</i>	étendre, développer, agrandir, expansion

运用	<i>yùnyòng</i>	employer, mettre en œuvre, utiliser, appliquer, application
目录	<i>mùlù</i>	catalogue, liste, table des matières, sommaire
页码	<i>yèmǎ</i>	numéro de page, pagination
词语例释	<i>cíyǔ lìshì</i>	interprétation des termes
词语辨析	<i>cíyǔ biànxī</i>	analyse des termes
词语总表	<i>cíyǔ zǒngbiǎo</i>	tableau général des termes
词性	<i>cíxìng</i>	catégorie grammaticale
对照	<i>duìzhào</i>	confronter, comparer, contraster, contraste
词性对照表	<i>cíxìng duìzhào biǎo</i>	tableau de comparaison des catégories grammaticales
简称	<i>jiǎnchēng</i>	abréviation
词义	<i>cíyì</i>	signification d'un terme
专有名字	<i>zhuānyǒu míngzì</i>	nom propre
超纲词	<i>chāogāng cí</i>	terme hors-programme
蓝	<i>lán</i>	renouée tinctoriale donnant la teinte indigo, bleu, indigo
蓝色	<i>lánsè</i>	bleu (<i>bleu-couleur</i>)
浅蓝色	<i>qiǎn lánsè</i>	bleu clair
深蓝色	<i>shēn lánsè</i>	bleu foncé, bleu marine
天蓝色	<i>tiān lánsè</i>	bleu ciel
蓝色蕃茄	<i>lánsè fānqíe</i>	tomate bleue
蓝色小精灵	<i>lánsè xiǎo jīnglíng</i>	schtroumpf (<i>bleu-couleur- petit-elfe</i>)



量词	<i>liàngcí</i>	classificateur / spécifique
一顶帽子	<i>yì dǐng màozi</i>	1 chapeau (<i>dǐng</i>)
一栋楼	<i>yí dòng lóu</i>	1 bâtiment (<i>dòng</i>)
一份报纸	<i>yí fèn bàozhǐ</i>	1 journal (<i>fèn</i>)
一幅画	<i>yì fú huà</i>	1 peinture (<i>fú</i>)
一盒烟	<i>yì hé yān</i>	1 paquet de cigarettes (<i>hé</i>)
一列火车	<i>yí liè huǒchē</i>	1 train (<i>liè</i>)
一篇报道	<i>yì piān bàodào</i>	1 reportage (<i>piān</i>)
一座桥	<i>yí zuò qiáo</i>	1 pont (<i>zuò</i>)
会意字	<i>huìyìzì</i>	idéogramme (association des idées des composants)
形声字	<i>xíngshēngzì</i>	idéophonogramme (caractère picto-phonétique)
形近字	<i>xíngjìnzì</i>	caractères ressemblants
宗教	<i>zōngjiào</i>	religion
甲	<i>jiǎ</i>	le premier, le premier des 10 Troncs Célestes
乙	<i>yǐ</i>	le deuxième, le deuxième des 10 Troncs Célestes
丙	<i>bǐng</i>	le troisième, le troisième des 10 Troncs Célestes
丁	<i>dīng</i>	le quatrième, le quatrième des 10 Troncs Célestes
白墙黑瓦	<i>bái qiáng hēi wǎ</i>	murs blancs et tuiles noires (habitat du sud de la Chine)
呼吸	<i>hūxī</i>	respirer, respiration (<i>expirer-inspirer</i>)
检票口	<i>jiǎnpiàokǒu</i>	portillon de contrôle des billets

杭州西湖	<i>Hángzhōu Xīhú</i>	le lac de l'Ouest à <i>Hángzhōu</i> (capitale du <i>Zhèjiāng</i>)
房顶	<i>fángdǐng</i>	toit d'une maison
山顶	<i>shāndǐng</i>	sommet d'une montagne
眼镜	<i>yǎnjìng</i>	lunettes
太阳镜	<i>tàiyángjìng</i>	lunettes de soleil
连续剧	<i>liánxùjù</i>	série télévisée, feuilleton
北剧	<i>Běijù</i>	opéra de <i>Běijīng</i>
松树	<i>sōngshù</i>	pin
轻松	<i>qīngsōng</i>	à l'aise, libéré, détendu, soulagé, en bonne forme
祖父	<i>zǔfù</i>	grand-père paternel, aïeul paternel
祖母	<i>zǔmǔ</i>	grand-mère paternelle, aïeule paternelle
树叶	<i>shùyè</i>	feuillage, feuille d'arbre
叶子	<i>yèzi</i>	feuille d'arbre
水灾	<i>shuǐzāi</i>	inondation
火灾	<i>huǒzāi</i>	incendie
讨论	<i>tǎolùn</i>	discuter, débattre
讨厌	<i>tǎoyàn</i>	ne pas aimer, détester, ennuyeux, désagréable
火车	<i>huǒchē</i>	train
列车	<i>lièchē</i>	rame, train
书架	<i>shūjià</i>	étagère à livres



吵架	<i>chǎojià</i>	se quereller, se disputer
海鲜	<i>hǎixiān</i>	fruits de mer
新鲜	<i>xīnxiān</i>	frais, original
表示	<i>biǎoshì</i>	montrer, exprimer, manifester
示意图	<i>shìyìtú</i>	schéma, diagramme, figure
赶快	<i>gǎnkuài</i>	vite, sans tarder
座位	<i>zuòwèi</i>	place assise, siège
巴黎	<i>Báilí</i>	Paris
郊区	<i>jiāoqū</i>	banlieue
有着	<i>yǒuzhe</i>	avoir, posséder (zhe: action continue)
丰富	<i>fēngfù</i>	riche, abondant, enrichir
传统文化	<i>chuántǒng wénhuà</i>	culture traditionnelle
受	<i>shòu</i>	obtenir, recevoir, accepter, supporter, subir
影响	<i>yǐngxiǎng</i>	influence, effet, influencer
从小	<i>cóngxiǎo</i>	depuis l'enfance
爱上	<i>àishàng</i>	s'éprendre de, se passionner pour, tomber amoureux de
目标	<i>mùbiāo</i>	but, objectif, cible
满足	<i>mǎnzú</i>	satisfaire, être satisfait de
要求	<i>yāoqiú</i>	demander, revendiquer, exigence, requête
顾客	<i>gùkè</i>	client, acheteur

放松	<i>fàngsōng</i>	desserer, relâcher, détendre
麻烦	<i>máfan</i>	ennuyeux, gênant, déranger
电扇	<i>diànshàn</i>	ventilateur électrique
开始	<i>kāishǐ</i>	commencer, débiter, commencement, début
政治	<i>zhèngzhì</i>	politique
宗教	<i>zōngjiào</i>	religion
完全分开	<i>wánquán fēnkāi</i>	complètement séparé
两个和尚	<i>liǎng ge héshang</i>	2 moines (bouddhistes)
很久以前	<i>hěn jiǔ yǐqián</i>	il y a très longtemps
西部	<i>xībù</i>	partie occidentale, l'Ouest
大方	<i>dàfang</i>	généreux, aisé, distingué
小气鬼	<i>xiǎoqiguǐ</i>	avare, grippe-sou
穷	<i>qióng</i>	pauvre, pauvreté, détresse, dernière extrémité
心肠	<i>xīncháng</i>	cœur, partie intime de l'âme, état d'esprit (<i>cœur-intestins</i>)
烧水	<i>shāoshuǐ</i>	chauffer / faire bouillir de l'eau
跑去	<i>pǎoqù</i>	courir, s'enfuir, aller en courant
师父	<i>Shīfu</i>	Maître (titre honorifique des bonzes et bonzesses)
梦见	<i>mèngjiàn</i>	voir en rêve, rêver de
观音	<i>Guānyīn</i>	la Déesse de la Compassion et de la Miséricorde
笑着	<i>xiàozhe</i>	en souriant, avec le sourire



招手	zhāoshǒu	faire signe de la main
请个假	qǐng ge jià	demander un congé
朝拜	cháobài	faire un pèlerinage, faire la grande salutation
沉	chén	couler, sombrer, lourd, pesant, profond
至少	zhìshǎo	au moins
打劫	dǎjié	piller, voler, saccager
危险	wēixiǎn	dangereux, périlleux, danger, péril
即使	jíshǐ	même si
连	lián	joindre, lier, y compris, même si
却	què	mais, cependant, pourtant, se retirer, retourner
老老实实	lǎolǎo-shíshí	honnête, droit, simple, sans malice
一句话	yí jù huà	1 parole (jù)
脸	liǎn	face, visage, réputation
本来	běnlái	à l'origine
借给他	jiègěi tā	lui prêter, lui faire un prêt
发现	fāxiàn	découvrir, se rendre compte, s'apercevoir, se produire
不见了	bújiàn le	ne pas avoir vu, avoir disparu, être manquant
不知不觉	bù zhī bù jué	sans s'en apercevoir, insensiblement
早就	zǎojiù	il y a longtemps, depuis longtemps
突然	tūrán	tout à coup, soudain, subitement, brusquement

吃惊	chījīng	s'étonner, être surpris, être effrayé
相信	xiāngxìn	croire, se fier à, avoir confiance en
的确	díquè	vraiment, en effet, effectivement, assurément
化缘	huàyuán	mendier
或者	huòzhě	ou, ou bien, probablement
饿	è	avoir faim, être affamé
吃	chī	manger, ingérer, absorber, prendre (par voie orale)
渴	kě	avoir soif, désirer ardemment
喝	hē	boire
好几	hǎojǐ	plusieurs, un bon nombre
采草药	cǎi cǎoyào	cueillir des plantes médicinales
不过	búguò	mais, néanmoins, cependant
不怕	búpà	ne pas craindre, même si
热情	rèqíng	chaleureux, enthousiaste, sympathique, sympathie
虽然	suīrán	bien que, quoique, malgré
只要	zhǐyào	il suffit de, si seulement, ne désirer que, ne vouloir que
指路	zhǐlù	indiquer le chemin, guider sur la bonne voie
终于	zhōngyú	finalement, enfin, finir par, au bout du compte
永远	yǒngyuǎn	pour toujours, éternellement, à jamais, éternel
到处	dàochù	partout, de toute part



荷花	<i>héhuā</i>	lotus, fleur de lotus
一座像	<i>yí zuò xiàng</i>	1 grande statue (<i>zuò</i>)
纪念品	<i>jìniànpǐn</i>	souvenir, bibelot
佛经	<i>fójīng</i>	soutra (texte canonique du bouddhisme)
一部佛经	<i>yí bù fójīng</i>	1 soutra (<i>bù</i>)
同时	<i>tóngshí</i>	en même temps, simultanément
区别	<i>qūbié</i>	différence, distinguer, discerner
温开水	<i>wēn kāishuǐ</i>	eau bouillie encore tiède
想家	<i>xiǎngjiā</i>	avoir le mal du pays, être nostalgique
画龙点睛	<i>huà lóng diǎn jīng</i>	en dessinant un dragon, marquer les yeux
叶公好龙	<i>Yè gōng hào lóng</i>	l'amour des dragons du seigneur Yè
小李和佛	<i>xiǎo Lǐ hé Fó</i>	<i>xiǎo Lǐ</i> et Bouddha
金沙江	<i>Jīnshājiāng</i>	rivière <i>Jīnshā</i> (cours supérieur du <i>Chángjiāng</i>)
玉龙雪山	<i>Yùlóng Xuěshān</i>	mont enneigé du Dragon de Jade (<i>Lǐjiāng</i>)
金沙江和玉龙山	<i>Jīnshājiāng hé Yùlóngshān</i>	rivière <i>Jīnshā</i> et mont du Dragon de Jade (légende)
篆书	<i>zhuànshū</i>	style sigillaire (sceaux)
隶书	<i>lìshū</i>	style d'écriture des scribes
楷书	<i>kǎishū</i>	modèle d'écriture carrée et régulière des caractères
行书	<i>xíngshū</i>	style d'écriture courant, style semi-cursif
草书	<i>cǎoshū</i>	style cursif, style d'herbe

相敬如宾	<i>xiāngjìng-rúbīn</i>	se respecter comme des hôtes, respect entre époux
相敬如冰	<i>xiāngjìng-rúbīng</i>	relation mutuelle glaciale (entre époux)
游戏机	<i>yóuxìjī</i>	console de jeux vidéo
传	<i>chuán</i>	passer, transmettre, communiquer, propager
生字	<i>shēngzì</i>	caractère nouveau, mot inconnu
熟字	<i>shúzi</i>	caractère connu, mot familier
补充	<i>bǔchōng</i>	compléter, complémentaire, ajouter, supplémentaire
描写	<i>miáoxiě</i>	décrire, représenter, description
素描	<i>sùmiáo</i>	esquisse, croquis, dessin (crayon / stylo / pinceau)
脱皮	<i>tuō pí</i>	changer de peau, peler, desquamation, muer (<i>biol.</i>)
脱离	<i>tuōlí</i>	quitter, se retirer, se séparer de, échapper à
脱离危险	<i>tuōlí wēixiǎn</i>	échapper au danger
金蝉	<i>jīnchán</i>	cigale dorée
脱壳	<i>tuō qiào</i>	se débarrasser de ses dépouilles, muer
金蝉脱壳	<i>jīnchán-tuōqiào</i>	la cigale dorée quitte sa carapace (partir en douce)
金蝉脱壳之计	<i>jīnchán-tuōqiào zhī jì</i>	stratagème pour s'éclipser
罗	<i>luó</i>	prendre au filet, gaze, regrouper, recueillir
包罗	<i>bāoluó</i>	comprendre, englober, inclure
万象	<i>wànxiàng</i>	tous les phénomènes, toutes choses (<i>10000 apparences</i>)
包罗万象	<i>bāoluó-wànxiàng</i>	avoir un contenu riche et varié, être complet



第十八课	<i>Dì shí bā kè</i>	Dix-huitième leçon (25/06/2018)
翅	<i>chì</i>	aile, nageoire, aileron
膀	<i>bǎng</i>	partie supérieure du bras, épaule
翅膀	<i>chìbǎng</i>	aile
飞机翅膀	<i>fēijī chìbǎng</i>	ailes d'avion
臂	<i>bì</i>	bras (de l'épaule au poignet), avant-bras
臂膀	<i>bìbǎng</i>	bras
腰	<i>yāo</i>	taille, hanches, reins, lombes
虎背熊腰	<i>hǔbèi-xióngyāo</i>	corps robuste (<i>tigre-dos-ours-reins</i>)
虎头蛇尾	<i>hǔtóu-shéwěi</i>	finir en queue de poisson (<i>tigre-tête-serpent-queue</i>)
捷	<i>jié</i>	prompt, rapide, victoire, triomphe
快捷	<i>kuàijié</i>	rapide, vite, raccourci (ordinateur)
捷足先登	<i>jié zú xiān dēng</i>	premier arrivé, premier servi (<i>rapide-pied-d'abord-monter</i>)
手肘	<i>shǒuzhǒu</i>	coude
手腕	<i>shǒuwàn</i>	poignet
盖子	<i>gàizi</i>	couvercle, carapace
膝盖	<i>xīgài</i>	genou
膝盖骨	<i>xīgàigǔ</i>	rotule
三十六计	<i>sānshíliù jì</i>	tous les stratagèmes (36 est l'image d'un grand nombre)
三十六计走为上策	<i>sānshíliù jì, zǒu wéi shàngcè</i>	des 36 stratagèmes, le meilleur est de s'enfuir

浮	<i>fú</i>	flotter, superficiel, instable, suivre le courant
岛	<i>dǎo</i>	île, îlot
浮岛	<i>fú dǎo</i>	île flottante
甜	<i>tián</i>	doux, sucré, agréable
点	<i>diǎn</i>	point, goutte, un peu, heure d'horloge, pâtisserie
甜点	<i>tiándiǎn</i>	dessert, entremets, confiserie, friandise
浮岛甜点	<i>fú dǎo tiándiǎn</i>	île flottante (dessert)
炒饭	<i>chǎofàn</i>	riz sauté à l'huile et aux légumes (<i>riz cantonais</i>)
胃	<i>wèi</i>	estomac
胃口	<i>wèikǒu</i>	appétit, goût (le fait d'aimer un mets), pylore (<i>Anat.</i>)
祝你们胃口好!	<i>Zhù nǐmen wèikǒu hǎo !</i>	Je vous souhaite un bon appétit !
享	<i>xiǎng</i>	profiter de, avoir la jouissance de, jouir de
用	<i>yòng</i>	utiliser, employer, utilité
享用	<i>xiǎngyòng</i>	prendre plaisir à, profiter de l'utilisation de
请享用!	<i>Qǐng xiǎngyòng !</i>	Je vous prie de prendre plaisir (à manger) !
随便	<i>suíbiàn</i>	à sa guise, à son gré (<i>suivre-ce qui convient</i>)
随你的便!	<i>Suí nǐ de biàn !</i>	À ta guise ! (<i>pas d'obligation de vider le verre</i>)
干杯!	<i>Gān bēi !</i>	Santé ! Cul sec ! (<i>sec-verre</i>) (<i>obligation de vider le verre</i>)
全神贯注	<i>quánshén-guànzhù</i>	se concentrer complètement
一气呵成	<i>yíqì-hēchéng</i>	tout achever d'un seul souffle



簇	<i>cù</i>	<i>cluster, groupe, bouquet, gerbe, agrégat, regrouper</i>
可能	<i>kěnéng</i>	peut-être
可以	<i>kěyǐ</i>	pouvoir, être autorisé
能以	<i>néngyǐ</i>	pouvoir, être capable de
滑冰	<i>huábīng</i>	patiner, patinage (<i>glisser-glace</i>)
滑雪	<i>huáxuě</i>	skier, faire du ski (<i>glisser-neige</i>)
冰雪	<i>bīngxuě</i>	glace et neiges, névé, neiges éternelles (<i>Géol.</i>)
课本	<i>kèběn</i>	manuel scolaire, livre de classe
课文	<i>kèwén</i>	texte de manuel scolaire, texte de devoir, devoir
本文	<i>běnwén</i>	ce présent texte, cet article, le texte original
明天	<i>míngtiān</i>	demain
明年	<i>míngnián</i>	l'année prochaine, l'année suivante
天年	<i>tiānnián</i>	durée de vie allouée à chacun, destinée de l'année
生字	<i>shēngzì</i>	caractère nouveau / inconnu
生词	<i>shēngcí</i>	mot nouveau / inconnu
字词	<i>zìcí</i>	lettres / caractères / mots, système d'écriture

重点	<i>zhòngdiǎn</i>	point important, point-clé
重视	<i>zhòngshì</i>	attacher de l'importance à
点视	<i>diǎnshì</i>	compter et vérifier des éléments
视点	<i>shìdiǎn</i>	perspective, point de vue, but visé
出发	<i>chūfā</i>	partir, se mettre en route
出生	<i>chūshēng</i>	naître, venir au monde
发生	<i>fāshēng</i>	se produire, avoir lieu
语法	<i>yǔfǎ</i>	grammaire
语言	<i>yǔyán</i>	langue, langage
法言	<i>fǎyán</i>	propos modèles (<i>Philosophie chinoise</i>)
地点	<i>dìdiǎn</i>	lieu, endroit
地球	<i>dìqiú</i>	Terre, globe
点球	<i>diǎnqiú</i>	tir au but, penalty
专门	<i>zhuānmén</i>	spécial, spécialement, spécialisé
专业	<i>zhuānyè</i>	spécialité, profession
门业	<i>ményè</i>	profession traditionnelle dans une famille



第十九课

Dì shí jiǔ kè

Dix-neuvième leçon
(jj/mm/aaaa)

第二十课

Dì èr shí kè

Vingtième leçon
(jj/mm/aaaa)



第二十一课

Dì èr shí yī kè

Vingt-et-unième leçon
(jj/mm/aaaa)

第二十二课

Dì èr shí èr kè

Vingt-deuxième leçon
(jj/mm/aaaa)



第二十三课

Dì èr shí sān kè

Vingt-troisième leçon
(jj/mm/aaaa)

第二十四课

Dì èr shí sì kè

Vingt-quatrième leçon
(jj/mm/aaaa)



第二十五课

Dì èr shí wǔ kè

Vingt-cinquième leçon
(jj/mm/aaaa)

第二十六课

Dì èr shí liù kè

Vingt-sixième leçon
(jj/mm/aaaa)



第二十七课

Dì èr shí qī kè

Vingt-septième leçon
(jj/mm/aaaa)

第二十八课

Dì èr shí bā kè

Vingt-huitième leçon
(jj/mm/aaaa)



拉丁语短语列表

Lādīng yǔ duǎnyǔ lièbiǎo

Latin-langue-courtes expressions-liste

Verba volant, scripta manent

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Bis repetita placent

Répéter plaît

Non bis in idem

Pas deux fois le même

Sancte Pater, sic transit gloria mundi

Saint-Père, ainsi passe la gloire du monde

Hominem te esse

Toi aussi tu n'es qu'un homme

Memento mori

Rappelle-toi que tu mourras

Festina lente

Hâte-toi lentement (oxymore)

Ad impossibilia nemo tenetur

À l'impossible nul n'est tenu

Summun jus, summa injuria

L'application extrême de la règle peut générer une injustice

拉丁语短语列表

Lādīng yǔ duǎnyǔ lièbiǎo

Latin-langue-courtes expressions-liste

Si vis pacem, para bellum

Si tu veux la paix, prépare la guerre

Alea jacta est

Le sort en est jeté

Beati pauperes spiritu

Bienheureux les simples d'esprit

Cedant arma togae

Que les armes s'effacent devant la toge

Homo homini lupus

L'homme est un loup pour l'homme

Horresco referens

Je frémis en le racontant

Sol lucet omnibus

Le soleil luit pour tout le monde

Audere est facere

Oser, c'est faire

Dura lex, sed lex

La loi est dure mais c'est la loi



拉丁语短语列表

Lāding yǔ duǎnyǔ lièbiǎo

Latin-langue-courtes expressions-liste

Senatus Populus Que Romanus (SPQR)

Le sénat et le peuple romain

Quod erat demonstrandum (QED)

Ce qu'il fallait démontrer (CQFD)

Horresco referens

Je me hérise en le rapportant

E pluribus unum

De plusieurs, un (L'union fait la force)

Sapere aude

Ose savoir

Laetus in praesens animus, quod ultra est, oderit curare

L'âme joyeuse du présent n'aura nul souci de la suite

Quid aeternis minorem consiliis animum fatigas

Pourquoi fatiguer ton esprit d'éternels projets qui le dépassent ?

Vulnerant omnes, ultima neceat

(les heures) Blessent toutes, la dernière (heure) tue

拉丁语短语列表

Lāding yǔ duǎnyǔ lièbiǎo

Latin-langue-courtes expressions-liste



札记

Zhájì

Notes

我们九月坐飞机去了意大利到那不勒斯。

Wǒmen jiǔ yuè zuò fēijī qù le Yìdàlì dào Nàbùlèsī.

在那儿，我们参观了庞贝和卡普里岛、吃了意大利面和比萨、喝了玫瑰酒。

Zài nàr, wǒmen cānguān le Pángbèi hé Kǎpǔlǐ dǎo, chī le Yìdàlì miàn hé bǐsà, hē le méiguījǐu.

之后我们十月去了马赛为照顾我们女儿的孩子。

Zhīhòu wǒmen shí yuè qù le Mǎsài wèi zhàogù wǒmen nǚ'ér de hái'zi.

他们有一个儿子和一个女儿。

Tāmen yǒu yí ge érzi hé yí ge nǚ'ér.

孙子四岁了，孙女快两岁了。

Sūnzi sì suì le, sūnnǚ kuài liǎng suì le.

我们近日也照顾了我们儿子的儿子。

Wǒmen jìnrì yě zhàogù le wǒmen érzi de érzi.

他们都长大了，有很健康。

Tāmen dōu zhǎngdà le, yǒu hěn jiànkāng.

札记

Zhájì

Notes





Proverbes chinois

欲速则不达。	Yù sù zé bù dá.
Si vous êtes pressé vous n'y arriverez jamais.	
狡兔有三窟。	Jiǎo tù yǒu sān kū.
Le lapin rusé a trois entrées à son terrier.	
以攻为守。	Yǐ gōng wéi shǒu.
Employez l'attaque comme tactique de défense.	
上得山多终遇虎。	Shàngde shān duō zhōng yù hǔ.
Qui va à la montagne trop souvent, risque de rencontrer le tigre.	
远水不能救近火。	Yuǎn shuǐ bù néng jiù jìn huǒ.
On ne peut combattre un feu avec de l'eau venant de loin.	
学如逆水行舟不进则退。	Xué rú nì shuǐ xíng zhōu bù jìn zé tuì.
Étudier, c'est comme ramer à contre courant, si vous n'avancez pas, vous reculez.	

Mémentos grammaticaux disponibles		Références bibliographiques
Langue	Titre	<i>Chinois Mode d'Emploi – Grammaire pratique et exercices</i> , Éditions You-Feng <i>Dico pratique Français-Chinois</i> , dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng <i>Dico pratique Chinois-Français</i> , dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng <i>Dictionnaire Chinois-Français</i> , The Commercial Press Ltd, Librairie You-Feng <i>Dictionnaire concis Français-Chinois Chinois-Français</i> , La presse commerciale et Larousse <i>Le chinois sans peine</i> , Tomes 1 et 2, Assimil <i>Kit de conversation Chinois</i> , Assimil Évasion <i>L'écriture chinoise</i> , Assimil <i>Apprenez le chinois</i> , les almaniaks, Éditions 365 <i>Ping et Pang – Cahier pour apprendre à écrire en chinois</i> , Ellipses <i>Lire et écrire le chinois</i> , Larousse <i>Cartes multimedias pour apprendre les caractères chinois</i> , Éditions You-Feng <i>Mémentos du chinois</i> , Éditions You-Feng Zhù jūn yúkuài ! 祝君愉快!
Allemand	Die deutsche Grammatik	
Arabe	اَللُّحُو اَلْعَرَبِي	
Chinois	汉语语法	
Croate	Hrvatska Gramatika	
Japonais	日本語	
Malais	Bahasa Melayu	
Russe	Русская Грамматика	
Serbe	Српска Грамматика	
L'auteur saura gré des remarques que l'on pourra lui transmettre à l'adresse: ml@mementoslangues.fr Tous les documents sont disponibles sur ce site: http://www.mementoslangues.fr/		

